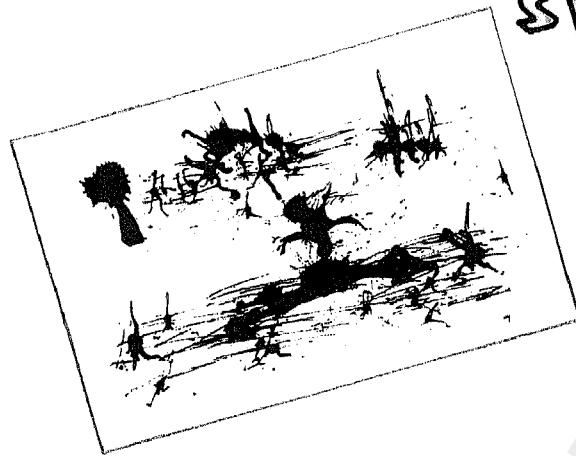




0112724

صياغة تصايلیت
٦٥



لِهُجَّةِ

بِلْهَافَاتِ
الْمُلْوَّنِ

أدونيس

المطابقات والأوائل

(صياغة نهائية)

الطبعة الأولى
دار الأداب - بيروت

جميع الحقوق محفوظة

طبعة جديدة
١٩٨٨

قصيدة ثمود

... رجع القول إلى أحوال ثمود /

II

خرجت من أصداف الماء وجاءت
في ليلٍ
بردى زوجُ، والأشجارُ ثيابُ /
لم أعرفها.

الورد يدلّ عليها
والفجر الصاعدُ في درجات الشمس يدلّ عليها
وشفافية الحزنِ المرسوم على قسمات الناس، تدلّ عليها /
لم أعرفها.

وأنا الطالعُ من أغوارٍ لا أذكرها، أذكر: في خطواتي
كرزٌ وحشىٌ، في خطواتي
كوكبٌ جمرٌ /

والكرز الوحشى يدلّ عليها
والجمر يدلّ عليها/
لم أعرفها.

ما أعمق جهلي - لم أعرف
كيف أعمّر من أشاء الآخر بيتأ
كيف أجاهر أن الدمية حبلى بالأطفال،
وأن الدلفى تُمْرَز
لم أعرف

كيف أعاشر أوراقاً تُسقى
لبننا تحت خيام قريش
وتُوزع بين قصور أمية
عسلاً،
وتقول: الصحراء الماء
بدءاً من هذى الصحراء
والأشياء المرئية ليست مرئية، -
لم أعرف

كيف أدفع، فيما كنت أموت /
استسلمت كأني طفل.
هل يُسعفني هذا الجهل؟ ولكن

من أين أجيءُ، وكيف أجدد للكلماتِ الجنسَ، ولللغةِ
الأحساءَ

لأقولَ الأشياءَ؟
... أحوالٌ ثمودٍ /

تَعْبَ الماءِ،
القولَ التَّائِهَ مثلَ ضيَّابٍ
وَالعملَ التَّائِهَ مثلَ ضيَّابٍ،
وأقولَ المقهورينَ - الْبَوْسَ الرَّابِضَ في أعينِهِمْ،
وَالفرَّاحُ الجامِحُ في أيديِهِمْ.
وأقولَ الولَهُ الإعصارَ، الشَّرَقَ
اللَّابِسَ وَجْهَ الْبَحْرِ /
أقولَ تفجُّرَ آيَامِي -

جرحاً

يكبرُ بينَ العالمِ والكلماتِ، وأمحو
ما قرأتهُ أحلامِي،
وأقولَ تاريحي -
يأسَ العصفوريِّ،
ولكنْ،

من أين أجيءُ، وكيف أجدد للكلماتِ الجنسَ، ولللغةِ
الأحساءَ

لتقول الأشياء؟

III

مهيار يقول: «الذكرى لا تجدي». .
ويقول: «الرّيح تؤتي سُفني،
حين يكون البحر بعيداً»/
أشهد أنّ الذكرى لا تجدي
لكن،

أشعلت مصابيح الذكرى
لتكون لك الصوت المرئي،
وزهراً

أجنبيه، باسمك، من بستان الجُرج، ونجماً
يحنو كجبن امرأةٍ
تبكي في شبّاكِ /

ورأيتَ تتأي...
سميتَ الأفق، رسمتَ الدرب، وسرتَ حنيناً نحو الأقصى،
أحبائك، مثلك، ساروا
أعداؤك، مثلك، ساروا
يفتحون سهوناً أخرى ببريق آخر، لكن

في الجهة الأكثر ظلاً من غاباتك ساروا،
لكن.

في ضوئك ساروا/
سأقول لضوئك أن يلقاني
في كل مدارٍ
سأقول له: استظر هر كاتي واستبطن أغواري
... في أحوال ثمودٍ/

IV

... أحوال ثمودٍ/

١ - «هل هذا الكوكب أنتي، أم ذكر؟
أم تلك قبائل ترشق في الصحراء سهاماً فتعود ذراعاً أو
رأساً؟».

٢ - «إن كان صديقك يقرأ أفلاطون، تنبأ واحذرْ
قل: كلا: لا أعرفه،
فغداً، أو بعد غدٍ،
سيقاد إلى سيفٍ،
أو جب...»

٣ - «اعطوني .
ـ ماذا يفعل؟

- يقتل، كلَّ مساء، فجُراً

٤ - «ما أطوع هذا الأفَاكَ،
الطالع من تاريخ القتل،
الضارب في أحوال ثمودٍ».

٥ - « جاء الناقد يسأل: كيف يكون الوزن ، وكيف يكون
الثر؟ ويعيشا
من بيع الألقاب إلى شرائِ،
يسأل كلَّ منهم: كيف يكون الوزن ، وكيف يكون
الثر، ويعيشا في تابوتٍ . . .؟»

٦ - «أحوال ثمودٍ،
تتأسَّس في دكَانٌ:
«تاجرٌ واستعصم بالله، ولا تسبيسْ . . .».

v

هذا الدفتردارُ يجيءُ / حشودُ
والأبواق ارتجلت لحناً /
... شهدوا أنَّ التاريخ امرأةُ
صلعاءُ بعين واحدةٍ
وبرأسٍ مفتوقٍ.

شهدوا أنَّ التارِيخَ تقمصَ ضيًّا.
شهدوا أنَّ القُبْنَ في الشرفاتِ خيولٌ
والغَيْمَ وراءَ السَّدَّةِ نخلٌ.

شهدوا أنَّ النَّاسَ رفوفٌ من كتَانٍ
والرَّمْلِ سَحَابٌ /

من يسأَلُ : كَيْفَ؟ لِمَاذَا؟

يا هذِي الجدران المنهارةُ من أسوَارٍ تُسْرُشُدُها أسوَارٌ،
كُوْني أَكْثَرَ صَمْتاً
مِنْ أَجْلِ مَعَوْلٍ أُخْرَى،
جَرَافاتٍ أُخْرَى.

يا هذِي الْحَمْمَ المقدوْفةَ مِنْ أَحْشَاءٍ تتقاسِمُهَا أَحْشَاءُ،
كُوْني أَكْثَرَ صَمْتاً،
يا هذَا اللَّجْبُ النازِفُ مِنْ أَصْوَاتٍ تتخَطَّفُهَا أَصْوَاتُ،
كُنْ أَكْثَرَ صَمْتاً،

أَكْثَرَ صَمْتاً -
مِنْ أَجْلِ لُغَاتٍ أُخْرَى
أَزْمِنَةٍ أُخْرَى . . .

هي ذي أيام قَصْبُ والجَفُوفُ هواةٌ /
 ماذا يفعلُ هذا الرَّائِي
 لجموعِ
 سَوَاهِم
 مثل هباءٍ
 ساواهُم بالآلات وبالأدواتِ شِعَارٌ
 واستُبَعْهُمْ ظَلٌّ؟
 - من يتقدّمُ؟
 - مُتَهَمُونَ، الصَّمْتُ لهم زَهْرٌ ونَوَافِدُ
 لكنَّ الْوَقْتَ كَجْرٍ،
 ويَمْرُ بطيئاً،
 والألوانُ هي الألوانُ /
 شقاءٌ

أن تتجددَ أو تتغيرَ أو أن ترغَبَ... / أعطيني زندِكِ، يا هذِي
 الأرضُ المُسَبَّبَةُ، وارْمِنِي في موجِ الأَسْرَارِ، ولكن
 دون حجابِ،
 كي يرْقُمنَا
 ويصوِّرَنَا
 ويُوشِّبَنَا
 ويَشِي بِمَدَانَا

ويشي بخطانا
نساج أو نمام
كي نستوشيني جري الريح /
استوصينا
خيراً، بنبات ينمو /

- من هذا السائر، مطروداً
ويطارده شبح تبني، وطارده تعويذات؟

- تلميذ

يجهل كيف تصير اللفظة تمثلاً
يجهل كيف يربى الفاظاً
كارانب أو كدجاج ... /
هول

أن تتجدد أو تتغير أو أن ترغب/هذا
وجهي في لجيٍّ
مثل عقابٍ
يتطوح
في
مهواه... / لاقيني، وأعيديني

يا هذى الأرض... /
 أغيّرُ هذا الزرع، وأرقدُ هذى الليلة
 في أحضانِ لا أعرفُها
 وأسافرُ في مجهولٍ
 يتكتّشَفُ عن جنسِ سريٍّ
 يتكتّشَفُ عن لغةِ سريٍّ
 تعرفُ كيف تترجمُ هذى الضوضاء الكونية/
 أحوالَ ثمودٍ.

VI

لكن ،
 هؤلا الشاعر - كان ينامُ غريباً
 والفجرُ غزالٌ
 جسد الأرض يداعبُ
 والشمس تحيط له
 ثواباً قمحياً/

- ماذا يفعل؟
- يُلقي عن كفيه النوم ، ويمضي . . .
- هذا يمضي
- ماذا؟ خانت عينيه الأشياء؟ رأى

قدم النورسِ ضيوفه؟
ورأى الزهرة وجه عجوز؟

- ماذا يفعل؟

- يرجو
وجه غزالٍ آخر،
وجه الأرض يرافقه
والشمس تحيط له
ثواباً قمحيّاً /

هذا الآن يسافر في قنديلٍ مكسورٍ/ يسمع همساً:

«لا تأملُ
ليس النجم الطالع إلا رسماً
يتكرر، والألوان هي الألوان»

الآن يقارن بين الأشياء

ويقول: الأشياء هي الأشياء
بدءاً من هذى الصحراء.

- ماذا يفعل؟

- يرجو

وجه غزالٍ آخر،
وجه الأرض يرافقه
والشمس تخيطُ له
ثواباً قمحيّاً... /

... والأرض تعيد عيد الرمل، وماذا
يُجدي هذا الرأس النافر من أنبوبٍ
في نقالة أفيون،
في عرسٍ للآلات؟ وماذا
يُجدي هذا الطوق، وهذا الجسر، وماذا
يعرف هذا السائرُ
من أبعاد المجهول؟/
سلاماً، يا أحزاني

- (أحزاني ليست أحزاني
هي جرحٌ ينتفُ من تاريخ الإنسانِ
هي أرض ترفع قرباناً
للظلمات وللطعنان)

والأرض تعيد عيد الرمل، وماذا
يُجدي هذا الرأس الساكن في أنبوبٍ؟

الهذا، تسألني كلماتي :
ما هذا التاريخ ، أجرح أم سكين؟
وهل الكلمات سلاسل أم يقطين؟
الهذا، لا يتركني رضي
ودمشق الأخرى لا تتركني . . . /
تسكن في أعضائي - نامي
لـك ملكي : هذا الدفتر ، هذا الجبر ،
وهذا الثوب العنابي ،
ونامي

حتى يأذن وقت
أعني
حتى يأتي فجر آخر
أعني
ماتت -

ماتت أزمنة الكلمات / الوحي ، وماتت
نبرة هذا العصر ، وماتت
أحلام الريف ، وماتت
شهوات المدن

ولهذا، لا يتركني رضي

ودمشق الأخرى لا تتركني ،

ولهذا ،

أحمل بين يديّ ، وبين خطاي ، بدوراً
والكلماتُ هي الكلماتُ : حمائُ ، حيناً
وصقورُ ، حيناً
وحمائُ ، حيناً

ولهذا ،

يتغير شعري كالأشياء

ولهذا ،

أسكن زوبعة الأشياء .

VII

يحدث أن أستسلم للطُرقاتِ
فأهبط في قيعانِ
وأجاور أغصاناً ، أو أتعب مثل رمادٍ
بحثاً عن أشباهي -

مصباحٌ
يتحدث مثل فضاء ،

عصفوري

يمزج بين أنين السهم وصمت القوس،

كتاب

يعلن أنَّ الحلم يقينٌ، والنار سماء ممطرةً،

رعدٍ

لا يقصف إلا من أفق يتتجسُّ رفضاً،

تيارٍ

يروبي هذيانى

للشطآن، للح البحر،

فضباعٍ

يخلط شمسَ الشعر بشمسِ الله،

طريقٍ

تبقى حلماً... /

أشباھي -

تصعد بين المعنى وحرروف الظلمة في ممحاةٍ

وتغني للممحاة وتمحو

/ تمحو

أشباھي -

لا أعرف، إن كنت أحبّ دمشق، وأسأل: هل
أكرهُها، حقاً؟

شجرُ الصفاصافِ كسامي
ببياضِ الحزن، وسوى
جسدي بجعاً /

ماذا يفعلُ هذا العنقُ الجامع، كيف يميلُ؟
ويحيراتِ الحبِّ اضطربتْ،
أو كادت تنقضَّ، ماذا
يفعلُ هذا العنقُ الذابلُ، أين يميلُ
والماء شحيحٌ، والغيمُ قليلٌ؟

في قسماتِ شوارعِ ترقد تحت غبارِ السيافينِ، أسائل عن أشباهي
في رائحةِ الحزن الشاردةِ خلفَ زقاقِ
في صمتِ عجوزِ تومئُ أنَّ الموتَ قريبٌ
في جرحٍ / جسرٍ بين سواعدِ، بين قلوبِ
في رؤيا
تبقى نوراً وفريسةَ نورٍ،
أبحثُ
عن

أشباهي -

(لماذا تسأل عنِي، يا هذا الباحثُ، بين حروفٍ
أو خلفَ شعارِ؟)

أشباهي ، -

لتكن كلمات الشاعر ضوءاً،
ضوء الحامل عباء الأرض، ويبقى
في الجدر الأعمق في أقصى موجٍ
لتكن سفراً
يترصدُ كل مهبطٍ،
ويختلط نبض الكون، ويبقى
في الجدر الأعمق، في أقصى موجٍ

لتكن جسداً
لمحيط الهجس بوجه آخر
للإنسان - بوجه آخر
للتكونين /

شقاء

أن تفتح، أو أن تكبر، أو أن تهجم نحو الضوء، وموت
أن تبدع أو أن تحيا

في أحوال ثمودٍ /

ولهذا ،

أعذر وجه ثمودٍ

أعني المجدوبيين إليه

الطافين عليه ،

وأقول لهم ، باسم الملعونين الخلاقيين من الشعراء :
ما أقصى أن نعرف أو أن نفهم كل الأشياء .

ولهذا ،

لا يتركني رفضي

ودمشق الأخرى ، لا تتركني .

VIII

أشجارٌ ترسمها أقواسُ ربيعٍ يحلمُ ،
واكبناها

أيدٍ تمنحُ للعطشانِ الماء ، وأخرى
تهدمُ ،

واكبناها

وكأنَّ بيارقَ تخرج من أسلاءِ ،
واكبناها

وكان غيوماً تدلّى مثل ثمارِ
واكيناها /

هل يصدقُ هذا الرملُ؟ أيكفي
أن يأتي فجرٌ يسأل عننا،
حتى نخرج من أسوار الظلماتِ، أيكفي
أن نزرع حتى نجني؟

ولهذا،
لا يتركني رفضي
ودمشق الأخرى لا تتركني
ولهذا،
يحدث أن أستسلم للطرقِ
فأهبط في قيعانِ
وأجاور أغصاناً
أو أتعب مثل رمادِ،

يحدث أن أعطي أشكالي
لكتابٍ أو مفتاحٍ،
وأقول لبيت المجهولِ:

«سلاماً
سنُجاسدُ هذا الزمن الآتي،
ونخالط قلبة
و سنكشف معدن كل شرٍّ
ونشقّ، غداً، والآن، طريق الرغبة».

يحدث أن ألقى في الشارع وجهاً
مملوءاً جثتاً
من أحلامِ أو أعمالِ أو كلماتِ
يدنو
ويناديني
ويحرّضني:
«نحن التيارُ
إن كان مداناً من ورقِ
فخطانا فاتحةً للنار».

يحدث أن أتقاطع مع ميدانِ
العرشِ،
ومع خلفاءِ
مع عمالِ للخلفاء وأنصارِ،

وأرى كيف يكون التاريخ جليداً
أو زرنيخاً،

يحدث أن أتحول/أحيا
نسعاً برياً
أشyi في حشدٍ
يتحرّك، يقطع ما وصلته الريح، يغذّي دمه
ودم التاريخ الجنسي
ويبعد لحنجرة الأيام الدهشة، والصوت الوحشي.

... ودمشق الأخرى لا تتركني
أخذتها الرغبة في شفتّي، وفي فخذّي، وفي حنجرتي
أخذتها لغتي،

سيراً معها -
باسم الأسلاء
لبست ورداً أحمر في ساحاتِ مهدت
في ساحاتِ لم تمهدْ/
أنحسّون بموجِ يطغى؟
بلدمِ
يعزو ييس الأرضِ،

ويقرأ فاتحة الأنواع؟

سيروا معها -

ما أجمل هذا الكون الناشف في الخطوات:
الأرض سرير
والأشياء نقىض الأشياء.

IX

أصغوا

ها هي تقترب الخطوات، وأصغوا
لتوبيقات جذوع
سموها زهر الآلام، وقولوا
هذا وعد الأرض، وأصغوا -
هي ذي الأصوات تعانق صوتي:

«يا وجه الإنسان الطالع كالزلزال، سلاماً
ألهمنا
وابح للزلزال مданا
خذنا

نحن الوجه الآخر من هذا الوقت المرفوض، واقنعنا
أن جمال الأرض الإفراط

وأن الحكمة ربٌ من ورقِ
أقنعنا
أنَّ النجمة ماتت، والعالم يهدي
وتخطفُ
هذا الشاعر، وائلبهُ
يا هذا الوعد المرسوم كجبهة طفل يولد باسم فضاءٍ
أبهى،
واصحيهُ
في كشفٍ
كشفٍ،
كشفٍ . . .

X

إن كنت أرجُ التاريخ، وأخرجُ من ملکوت الآباء
فلائني طفل أمي
يمشي في قافلة الأشياء
يتعلم سحرَ الأشياء

طفلٌ يتهمي سيماء الأرض، ويصرخ: خذني
يا لُجَّ البشر، الوله، اغسلني

في بُرق فضائك، وامنحني
أسماءً،
وامْحُ، وجَدْ
أسمائي .

هذا جسدي
مكسواً بالأنفاسِ وكلَّ غريبٍ، يمضي
وتواكبُه أسماك
ويحيرات
وتواكبُه أنهارٌ، كالصيف تهrol نحو خريفٍ / يمضي
وتواكبُه
أعراسُ،
ويواكبُه

أحمدُ حنا يوسف مريم -

قل للضارب جذر العَوْسَج : أهلاً
قل للمأخذ بقبضة هذا المعول : أهلاً
قل للفاتن والمفتون، وكل جمالٍ : أهلاً /

ويواكبُ سحر الأشياء
ويقولُ للحجَّ البَشَر - الوله، اغسلْني

في بُرق فضائلك، وامنحني
أسماءً،
وامْحُ،
وَجَدَّ
أسمائي.

(٢٥) تشرين الأول (١٩٧٦)

www.alkottob.com

قصيدة البهلوان

٣٥

www.alkottob.com

(موجز أخبار):

تدخل الشمس إلى بيتي فراشاتٍ وتمضي
كلماتٍ
ولأيامٍ في مفترق الماء حنينْ:
كيف أحبّي زهراً
يجتاحه الرملُ؟ وهذا

جسدي يختلّج الآن كراعٍ بدويٍّ،
لا يساً وجه الحقول
يكتب الشعر على العشب، ويلقي
يأسه الطيبَ في ماء الفصولِ، -

لا يربدُ الشّعر الساقطَ من رأس خريفٍ
أن تراه امرأةُ الصيفِ، وينهوى

قمراً يُولد من تلقاءه
بين ساقين... ويهوى
أن يرى في عنق العصافور نهراً
ويرى العالم في وجه الحسين،
ويرى ناراً على النهر، وملاحاً، وتلويح ذراع
ما على البهلوان لو سمى يديه شاطئين
ما على البهلوان، لو يلبسه النهر، ولو كان الشراع؟

||

(تفاصيل) :

خرج البهلوان يستقرىء موت الظلمات
هذا يرجع والنشوة تمحو الخطوات
يجلس الموت على شرفه
ويريه
كيف يستعرض جيش الرغبات، -

إنها أحلامه تكتبه:
أدخل الآن إلى السوق خفيناً
ورقاً تجرحه الريح، وأصغي

للحطي تُسترق الشمس، لأصحابي: ماذا
تكشف التحفة من أسرارها
حينما تدخل في الزهر، وتلتقي
رأسها فوق تُويج؟
وهل الزهرة ماء أو شرار؟
ولماذا تلد الشمس الغبار؟

إنها أيامٌ تقرؤُ:
أخرج الآن إلى الشارع حلمًا -
أن يكون الشعراء
هالة حول جبين الفقراء.
أخرج الآن إلى الشارع جرحًا -
الدم الغامر تعويذ وتيه
وعلى الجدران تاریخ بنام

الذي يقدر أن يفعله الشعر، ورجلٌ قيود
وعلى عينيه أسوار الظلام؟

أتراه يهدم السور بغضن من أراك؟
ما الذي يقدر أن يفعله الشعر لتاريخ بنام؟

إنها أسلاؤه تُسأله:

ليس من ينطق إلا
شرطُ الحجّاج / هل أعطيك حلمًا؟

.....
(بين أن يرتفع الحجاج سيفاً
لِيشيد الدّولة العظمى ، وتبني
لغةَ الْحَلَاجَ كونخاً،
أطرح السيف وأختار...) لماذا

كلما حاول أن ينبع صدقاً
كذبته الكلمات؟
ولماذا
يُحرِفُ الينبوع مجراه لكي يبقى وفياً؟

إنها الأمة ترثٌ إلى أسلائِها
وعلى الجدران تاريخٌ ينام
ليس هذا وطننا/هذا رُكام.

ما على البهلو، لو يصرخ في هذا الظلام:
أيها العالم، كفّاي عصافير وكفّاك مَصيَّدة
إنني أخرج من وجهك، كي أدخل في وجه قصيَّدَه.

ما على البهلو، لو غنى وحيداً:
هذا وجهي بين السَّابِلَةِ
يتوارى
حينما تنفتح الدَّرْبُ وتمضي القافلةُ
لا لما قلت وقالوا
بل لشيءٍ آخر أكتمهُ،
كلّ ما أعلنْتني أتوارى
في زحام السَّابِلَةِ
حينما تنفتح الدَّرْبُ وتمضي القافلةُ.

III

(استطرادات):

ها هنا يروي توارييخ مَحَنْتها
جثث الأطفال، يسقي
شجراً مات. وهذا
نهر الأردن يستسلم للطمي. بماذا
يعدُ الطمي؟ الينابيع جراح
والقصول انكسرت....

سِكِّر التَّارِيخ فِي حَانَاتِنَا
هُوَذَا يَخْرُج مَحْمُولًا. شِيُوخٌ
وَتَمَاثِيل نِسَاءِ.

إِنَّهَا جَائِحَةُ الرَّمْل، اقْتِلَاعُ:
أَتُرِى نَصْحَك أَمْ نَبْكِي، وَلَكِنْ أَيَّ فَرْقٌ؟
آهُ، مَا أَضْيَق بَغْدَاد وَمَا أَنْأَى دَمْشَقُ!

هَا هُنَا يَرْقُدُ: تَأْتِي جُثُثُ
تُرْتَمِي قُدَّامَهُ عَارِيَّةً،
وَإِذَا اسْتِيقَظَ جَاءَتْ جُثُثُ
وَارْتَمَتْ قُدَّامَهُ عَارِيَّةً/
زَمَنْ يَكْتُبُهُ الْقَتْلُ - اسْأَلَوْهُ
اسْأَلُوا الْبَهْلَوَلَ عنْ أَيَّامِهِ
كَيْفَ تَسْتَأْصِلُ جَذْرُ الذَّاكِرَه
وَاسْأَلَوْهُ:

قَدْرُ هَذَا الْمَدِي، أَمْ رُقْعَ
مِنْ ضَبَابٍ، أَمْ غَيْوُمُ عَابِرَهُ؟

يَخْرُجُ الْآن إِلَى السُّوقِ خَفِيفًا

ورقاً تجرحه الريح ويُصغي :
يجلس الهدّهُ في حضن سليمانَ/سليمان ابتهالٌ
يتقرّى جسدَ الغيبِ/ولقيس عرارٌ .
وقناديلُ، وسحرُ عربيٌ
يتقرّى جسدَ الشهوةِ، والهدّهُ عينَ حائره
لا أرى غيرَ وجوهٍ من زجاجٍ
لا أرى إلّا الدّم - التّيهَ، وإلّا
قصاصًا يملأ سطحَ الدائرةِ،
آه لو يُقلب هذا السطح ، لو تُكسر هذى الدائرةِ.

ما على البهلوں لو غنی وحيداً:
لهبْ يقسوا على حزني /حزني
حطبْ رطبْ ،
تقاطيعي تدلّت
صوراً ملءَ الدخانُ
لم يعد يشغلها وجه المكانُ
يغرق الآخر فيه ، وأنا
عايرْ يشغله وجه الزمانُ.

(مقدمات لأجوبية):

ما الذي يرتكب البهلوُل إن طالعَ تاريخاً ونادى:
 أيها الفتُّوكَ؟ وهل يأثم إن سُمِّي سماءُ
 باسمِ شخصٍ؟

ولماذا، حينما يرتحل البهلوُل في أوجاعِه
 ويقول: الخاصرةُ
 شُرُفاتٌ...
 ويرى أحزانه منشورةً
 كالمناديل، - لماذا

حينما تتكئ الشمس على جبهتهِ
 ويرى ما ظنه التكوين مأوى عنكبوتٍ، - ولماذا
 حينما ينقصف الماضي كغصنٍ في يديهِ،
 يجفل الناس ويجررون كريحٍ،
 ويفيئون إلى سلطانهم؟

ما الذي يرتكب البهلوُل إن شاهدَ جندياً ونادى
 أيها القيدُ؟ وهل يأثم إن سُمِّي الكتابُ

باسمِ جلادٍ؟ وماذا
لو سقى أحزانه ماءً علىٰ
وروى للماء تاريخ التراب؟

ولماذا يخرج الناس إلى سلطانهم
ويغيرون، إذا ما
دخل البهلوُّ في طقس أغانيه، وغاب؟

v

(الموت):

سقط البهلوُّ في تفاحةٍ
جذبها الكلماتُ
كان عشبُ يرسم اللون، وماءٌ
يقرأ الخطَّ، وكانت
شفةُ الأرض التي تجذبُهُ
تهجّي الحركاتُ، -
- كيف هيئَتْ ل أيامك بيتهُ
ولففت الأعمدةُ
بالمصابيح؟ سلاماً
أيها البيت الذي يُرفع بين الأوردة

وسلاماً،

أيها البيت الذي يهدم بين الأورده.

VI

(شاهدة على قبر البهلول):

لغة البهلول في محاربها
وعلى سرتها فقطان ليلٍ -
لحجات حيث تكون الأبجدية
غابة تسكنها ريح خفية.

(شاهدة ثانية):

دخل البهلول في فصل النباتاتِ، فأحيا
ولأَهُ الأرضِ،
وكان المهرجان:

ورق الصفاصاف منديل وللريح يدانْ -
إنه البهلول في أغراضه
ملك -
كرسيّة الأرض وتعطيه الرياح الصولجان.

(21 كانون الأول، ١٩٧٧)

قصيدة بابل

٤٧

www.alkottob.com

في رأس امرأةٍ من قحطانَ يطير حصانُ
في رأس حصانٍ طَرْواديٌّ، عربيٌ يهدي:
«سترى أحشاءك فوق رغيفٍ
سترى زماناً يتقدّم قبراً...»

II

دار المجنونُ يُسائل: أين الشمس، وأين الأفق، وماذا يحملُ
هذا الآتي :
عُنقاً أو سِكيناً؟
يسألُ: كيف أظلل شرارة خَرقِ؟
من أين أتيت؟ وكيف؟ وماذا؟
أرضك مملكة التَّدجِين، وأنت عَصِيٌّ
أَنْظَلَ عصيّاً؟

يبدو أنَّ الأشياء قطيعُ
والأفكارَ ذئابٌ فِضْيَةٌ
قابيلٌ هنا، هايلٌ هناكَ لم يُدْفَنْ
والموتى شَرَكٌ
والأحياء سَدِيمٌ . . .

هل تبقى تخبِّرُ هذا الرَّمَلَ وتحيا
في طُحْلِبٍ هذا الْبُرجُ؟
مَزِيدًا
من جَمْرٍ آخرَ،
من شَهَوَاتٍ أخرىٍ . . .
صَدَقْنِي - أقدرُ أنْ أتقدَّمَ في منشارٍ
يا هذا الجندِ اليابسُ، لكنَّ
أعملُ كي أتقدَّمَ في طوفانٍ . . .

من يتقدَّمُ؟ صاحْ
أجراسُ عَصُورٍ
تتلاطمُ في حنجرةٍ بحريةٍ -

حسناً، يا هذا البحر، ورقةٌ

بِاَدُوَاتِ الْلُّغَةِ الْقُرْشِيَّةِ.

يَدُوَانَ الْأَشْيَاءِ قَطِيعُ
وَالْأَفْكَارُ ذَئْبُ فَضَيْهُ،
مِنْ أَينْ أَتَيْتَ، وَكَيْفَ، وَمَاذَا؟

مُتَهَمٌ،
حَتَّى حِينَ تَقُولُ اللَّيلُ فَرَاشُ
وَالشَّمْسُ اُمْرَأً

وَالْحَوْضُ يَحْنَ لَمَاءٍ لَا يَعْرِفُهُ
وَالْمَاءُ يَحْنَ لَحْوْضٍ لَا يَعْرِفُهُ

مُتَهَمٌ
حِينَ تَقُولُ الْفَاتِحُ لَيْلٌ حِينًا
وَالْخَاتَمُ فَجْرٌ، حِينًا،

حِينَ تَقُولُ الْحَزْنُ رَبِيعٌ
وَالصَّفَصَافُ دَمْوعٌ،

مُتَهَمٌ

حين تجاهِرُ: بابل جرحٌ
يتدفقُ من دمه الفقراءُ
وبابل فقرٌ
يتناصلُ في دمه الشعراُءُ
وبابل سلطانٌ
والتأجُّ نبيٌ أو تَيْنُ . . .

متهمٌ

من أين أتيت، وكيف، وماذا؟
أتموت وأنت جنين؟

هذا التاريخُ - بقایا جُثَثٍ
والأيام تهروُلُ في كثبان الرّمل: «تفياً
حُلُماً،

وانسجْ
لِمداك، عباءة حبٌ، واجنحَ . . .»
آفاقٌ جانحةُ، وصحاري
تهدي
ونساءٌ في العَتَباتِ يلدن الحسرة: «أهلاً،

لكن، ماذا نفعلُ
أيدينا
ليست
أيدينا
نحنُ المقتولاتِ، وكلَّ جنوحٍ يحيينا».

III

قال عليٌ: «هذى بابل...»
بابل قفزُ
حيث الكون فراغُ -
 مجروراتٌ و مفاعيلُ
شحاذون على الطرقاتِ و شحاذون على الشرفاتِ
يفترشون الغسقَ الطالعَ في الأهداب وفي اللهواتِ
عرشاً يتارجح في ليلٍ
ونخيل دماءٍ،

ألفوا ريح الموتِ، وسالوا
في نهر العالم جرحًا...»

بابل أنتِ الشرُّ وأنتِ الخيرُ

وأنتِ مدارٌ
ودمي وهواؤك طفلاً
يمحو الثاني دربَ الأولِ
يمحو الأولِ دربَ الثانيِ .

IV

يبدو أن الأشياء قطيعُ
والأفكار ذاتُ فِضْقَيْهِ
من أين أتيتَ، وكيفَ، وماذا؟

قُمْ يا قيسُ، ترصد ليلي
قل للنخلة أن تؤويك، وأسلِمْ
عينيك لِوَسْوَسَةِ الأحلامِ :
ليلى صورٌ تتفتح في أشكالٍ مخروطيةٍ
ليلى أقواسٌ ودوائر جنسيةٍ
قصبٌ عالٌ للأحزانِ،
وبحرٌ أبيضٌ للأوهامِ . . .

قُمْ يا قيس - التاريخ رُكامُ
والحاضرُ وحشٌ

تتلبسه خرقٌ وعظامٌ.

مُتّهم

حتى حين تقول الأرض امرأة
وسواء قلت العالم عرسٌ
أو قلت العالم قشٌ
مُتّهم

وسواء جئت إلينا شرعاً أو جئت سفاحاً
مُتّهم -

(تهمي أني وجه،
تهمي أني حمى،
تهمي أني أكشف عن جرحي،

تهمي أني أرفض هذا العصر، وأكتب
لعناته الكبرى . . .)

مُتّهم

في أحلامك، في خلجانك، حين تروح وحين تجيء -
قم، يا قيس، ترصد ليلي . . .

من أين أتيت، وكيف نسيت غزال الزَّمنِ:

الجنس

الحب /

الموت /

الصوفيُّ / وحيد الْقَرْنِ،

اذكُرْنِي

يا هذا النَّيزُكُ، وامنحني

ضوءاً

واسهُرُ، وتألُّق في أنحائي

هذا: أغمضت جفوني باسمك واستسلمت إلى أعضائي

حيث نعانق ما لا نعرف كيف نراه

حيث المعنى زيت والصورة نار

حيث التاريخ كلام الهازم، صوت المهزومين،

وحيث مشينا

في أيلول

وفي كانون

وفي آيار

مشينا

نتلمسُ أقنعة التَّكوبِينِ، ونحضرُنْ أزمنةً مكسورةً

تذكرة؟ لم نسمع
لم نلمع
إلا جسد اللغة المجدورة.

قم، يا قيس ترصد ليلي
عيّد عيّد اللّهُب الوحشى، اللّغة الوحشية
واقطع كلماتك من خيلاء الزانِ وأبهة المرانِ،

استنفرْ أضريحة العشاقِ، وقدم
للموت حيالك، وابداً - لا تنتظر العنقاء،
 تكون خطاك لقاحاً:

ستكون الماء مِراراً
ومراراً، سوف تكون الصخرَ
مِراراً سوف تكون الريح،
 وتغدو
 مَلِكَ الأفَاقِ، وتغدو
 مَلِكَ العرباتِ الضَّوئيَّةِ.
 خُذني، يا هذا التيار، امنحني
 مَدَّاً أقصى

هذا: تغدو فلكاً
وتدور كواكب في قدميك،
هذا: أغمضت جفوني
واستسلمت إليك.

v

أعلو وأفَكَّ في التَّشْبِيهِ وَأَنْأَى
لَا أَحْتَاجُ إِلَى ذُرُوَاتٍ
شَغَفَيِّ أَنْ أَتَوَاطَّأَ مَعَ أَمْوَاجٍ مَعَ كَلْمَاتٍ
لَا أَمْلَكُ إِلَّا أَنْ أَقْتَلَهَا
... فِي عَادَةٍ وَجْهِيِّ،

عاده وجہی:

لَا أُعْطِي لِغَتِي إِلَّا لِلْجَذْرِ، وَعَادَةً صَوْتِي
أَن يَبْطَئَ شَمْسَ الرَّغْبَةِ - بَابِلُ، عَادَةً صَوْتِي
أَن يَخْلُقَ بَابِلَ كَيْ يَتَغَيِّرَ هَذَا الزَّمْنُ
أَن يَخْلُقَ بَابِلَ كَيْ يَتَبَرَّأَ هَذَا الْوَلَىنُ /

أخلق بابل في الأجناس وفي الأنواع وأخلق بابل في
الصلوات وفي الشهوات وأخلق بابل في الأرحام

وفي الأكفانِ وأخلقَ بابلَ بينَ الخالقِ والمخلوقِ
وأخلقَ بابلَ في الأصواتِ وفي الأسماءِ وفي الأشياءِ
وأظلَّ اللَّهَ الضاربَ في الأشياءِ
خارجَ هذا الورقِ الرَّمليِّ، أدشنَ أنحائيِ
بالضوءِ، برغبةِ أنْ أبقىَ
خارجَ هذا الملكِ، عصيًّا
لا تعرفي غيرَ النَّارَ كأني جنسُ شمسيٍ آخرُ،
يمحو نَصَ الرَّملِ، يفتَّ كُلَّ مثالٍ
ويقيمِ الرَّغبةِ نهجًا
وتكونِ الصِّبوةِ عيَّدًا
... في عادةِ وجهيِ.

عادةُ وجهي أنْ يتقصّى
سَفَرَ التكوينِ، طريقَ البدءِ، يُراهنُ:
أين يكونُ المُلْءُ فراغًا، والآخرُ أولًا؟ أين يكونُ
الشعرُ طريقةً تقمصُ كُلَّ طريقٍ؟

عادةُ وجهي أنْ يبقى
أفقًا، ويُضلّلُ حتىَ الريحَ ...
لهذا

أحياناً،
يطفو وجه الشمس ضباباً
ويكون الضّوء استسلمَ للكلماتِ

أحياناً،
تولد في الكلمات جراحٌ
ويصير الجسر ترباً
ويكون الجسد استسلمَ للكلماتِ

أحياناً،
تهجم بابلُ في طاووس أو جلادٍ
ويكون التاريخ هشيمًا
والغيمُ قياناً
وتكون الأشجار سبايا

أحياناً،
بابلُ قبلُ
وبابلُ بعدُ
وبابلُ وجهٌ للأحياء وللآمواتِ . . .
لهذا

يُولد في أسمائي
بَشَرٌ

يزدحمون و يقتلون / خذلهم
ذُلّيهم و احتضنهم

كوني طرفاً لهم و فتوحاتِ، يا أسمائي
فأنا الأبدُ المتشددُ خارج أسمائي

أبدياً

أعلن شرعَ اللَّهُبِ، الولَهِ، الحُلُمِ، الأشياءِ.

VI

صارتْ كفَائِي زنابقَ، صارت عينايَ صلاةً
أسسَتْ خريفاً واستصلحتُ ربيعاً
وجلست مع الشَّجراتِ القدِيساتِ
منتظراً بابلَ /

(بابل لا يعرفها أحدٌ/لا يجهلها أحدٌ)

خلع التاريخ قميص النوم وسار وحيداً
في غابات الذكرى

(بابل لا يذكرها أحدٌ/لا ينساها أحدٌ)

بابل هذي أنتِ، وهذا خطوكِ، والطُّرقاتُ هي الطرقُ
الرَّقْمُ يقول ونبض المعدن قال
وقالت لغةُ والشعر يقول:

أين يكونُ، الآن، الملكُ الضَّلِيلُ، الحَسَنُ الضَّلِيلُ؟
أين يكون أبو تَمَامٍ والمتنبي؟
ولأي طريّقٍ قادهُمُ المجهولُ؟

سَارَاهُمْ يوْمًا
وَاسْتَأْتَلُوا رُمْلًا مَرًّا عَلَيْهِمْ:
أَدِمَاءُ مَسَالَحَ هَذِي الْأَنْهَارُ؟
أَمْشَانُ هَذِي الْأَشْجَارُ؟

وأقول لرملِ مَرًّا عَلَيْهِمْ:
أنتَ رسمتَ خُطَاطَهُمْ
واليومَ، أجيءُ لأرسمَ فيكَ خطَايَيَ، ولستُ الأَحْسَنَ
حالاً،
لَكَنِّي صرتُ الأَعْمَقَ ضَوْءًا
مُدْ صرتُ الأَعْمَقَ يَأسًا.

بابل، هذِي أنتِ وهذا عصركِ والكلماتُ هي الكلماتُ

«حَيٌّ، لَكُنْكَ مِيتُّ، يَا أَحْمَد» قَالَ عَلَيْ
«سِنَالُ الْخَبْرَ، وَلَكُنْ
كَيْفَ سِنَاحِيَا وَالرَّمْلُ مَحِيطُ؟»

«سِيَقَالُ : الشُّورَةُ أَنْتِ، وَلَكُنْ
أَنْظَلَيْنَ وَرَاءَ حِجَابِ، يَا مَرِيمُ؟» قَالَ عَلَيْ -
بَابُلُ، هَذِي أَنْتِ، وَهَذَا خَطْوَكِ، وَالطُّرُقَاتُ هِي
الْطُّرُقَاتُ.

بَابُلُ، هَذِي أَنْتِ، وَهَذَا عَصْرُكِ، وَالكلِمَاتُ هِي
الْكُلِمَاتُ

لَنْ يَدْفَقَ مَاءٌ يَغْسِلُ وَحْلَ دَرْوِبِكِ، حَتَّى . . .
لَنْ يَطْلُعَ فَجْرٌ يَمْحُو لَيْلِكِ، حَتَّى . . .
حَتَّى . . .

(مَاتَ الْكُوفِيُونَ، وَمَاتَ الْبَصْرِيُونَ
وَفِي أَنفُسِهِمْ شَيْءٌ مِنْ حَتَّى . . .)
. . . وَعَلَيْهِ عَاشِقَكِ الْمَجْنُونُ يَؤْصِلُ فِي ظَلْمَاتِكِ دَرَبَهُ
وَلَهُذَا، يَرْسِمُكِ امْرَأَةً
وَيَحِيطُكِ جَنْسًا
وَيَزَارُجُ بَيْنَ الْحَبَّ، وَهَذَا الْعَصْرُ، وَيَعْلَمُ: صَار

الحبُّ فضاءً،
وأجتاحته رياح الرغبةِ.

قم، يا قيس ترصد ليلي
قم، يا قيس، التاريخ ركامُ
والحاضر وحشٌ
تلبسه خرقٌ ويعظامُ.

VII

بابل جنسُ
للموتِ، وبابل حبُّ
تهبط نحوى

ضيقَتْ عليها/ ضاقتْ
عرفتْ أنَّ حنيني تعبُّ/ تعبتْ
عرفتْ أني عرقُ أتبخر فوق سريري/ تعبتْ
عرفتْ أنَّ الليلَ فراشةً جنسٍ/ تعبتْ
بابل تصعد نحوى

قولوا: هذا زمن الرؤيا، زمن الأنفاسِ، وقولوا:
أهلاً بالأطرافِ، بكلِّ عصبيٍّ

أهلًا بالته، بكلّ قصيٍّ

بابل تهبط نحوِي
بابل تصعد نحوِي...
بابل، أنتِ الطفَلُ وأنتِ الأمُّ، وأشهدُ
كيف يصير ترابك حلمًا
ويصير أباً
ويصير جنيناً.

VIII

اليوم، يحاول وجه الصخرة أن يتزيناً
اليوم، سمعت الشّمس تخاطب طفلاً
اليوم، رأيت طريقِي في خطواتِ شريده:
هل أدخل في؟
هل أخرج مِنْ؟
والليوم، أهيء ذاكرتي
للذِّبحِ،
أحسّ كأنّي طفلٌ...
بابل، يكفي

أن تجتاحي مُدْنَ الضوء بغير عيونٍ
يكفي زحفك نحو الرغبة في جمجمة أو في سيفٍ
يكفي أن يقطع رأسَ
كي يلأم جرحٍ /

بابل تنھضُ - جئنا
نمنح فيك العاقل ذاكرة المجنونِ
ونقوذكِ، دون ملوكٍ أو حّارسٍ
لغةً للبدء، هباءً للتکوينِ.

بابل جئنا
نبني ملكاً آخر، جئنا
نُعلن أنّ الشّعر يقينٌ
والخرقُ نظامٌ.

هودا نجمُ
يتوهّج بين كواحلنا
ثقةً بجحيم خطانا
ثقةً بفضاءٍ
يتناسل ملء حناجرنا -

غَنِيتُ / أَغْنَيْتُ

جَسَدُ التَّارِيخِ ، طَيُورُ الْأَزْمَنَةِ الْمَكْتُونَةِ
وَابْحَثْتُ لِكُلِّ صَعْدَةٍ لِغَنِيِّ
وَابْحَثْتُ لِكُلِّ صَبَاحٍ
أَنْ يَتَقَمَّصَ وِجْهِيِّ ، أَنْ يُنْكَرَنِي -

هَلْ لِلتَّارِيخِ طَرِيقٌ
خَارِجٌ نَّزَفٌ إِلَى الرَّئَةِ الْمَلْعُونَةِ؟
هَلْ لِلأَرْضِ كِتَابٌ
لَا تَكْتُبُهُ اللُّغَةُ الْمَجْنُونَةِ؟

(بيروت، أوائل آب، ١٩٧٧)

www.alkottob.com

**قداس بلا قصد،
ذليط احتفالات...**

www.alkottob.com

- «هل ترين حرجاً إذا أهديتك
قصيدةً؟»
- «على العكس، هذا مجد لي».

١

... إذن، كانت قدّاساً بلا قصيدة، خليطًا لحالات
وكان يتبدّد في ما يشبه الدّروب
في زقاقٍ
في حارة النّقاشات
أو في القصّاص
يقرأ جذوع التاريخ في اتجاه امرأةٍ تقرأ العصون.
- «هذه لها» /
وبدا صاحب البيت كأنّه قوسٌ يُرْجِع رآه في غابةٍ ما.
- «غداً تأتي» /
سلامً لذلك البيت، جرساً صامتاً، يتغلغل في أحضان

الليل. أهلاً بهذا الشاعر يتلاً لأضليلأ، كمثل كوكب يكاد أن
يسقط.

من زَمِنِ،
يقول الغبطة ويقوله اليأس.
حَظٌ آخر أن يتعلّمها،
تحفَّز آخر أن تحاصره، -
يتموج فيها ويستشرف:
- «هل أنت من هاويتي وفوضاي؟»
- «إليّ، إلى مسرحي، أيها المبعثر
أنا من تفاجئك
أنت من يغلب أحشائي
وكلانا حربُ غير هذه الحرب..».

لكن، لماذا لا يملؤه إلا حُبٌ ينتظره؟
لكن، لماذا لم يجيء هذا الحب؟

... في حُبٍ لم يجيء بعد، يرسم وجهه على الغيم
ويمنح جسده لأفياء الذاكرة/
الحياة ناية من الخبرار

وصف صاف الحزن وارف حتى الأفق.

وها هي النّجومُ فوقَ المُحميَّةِ تهتدي بشرفاتِ
المهاجرين. تمدّ أيديها إلى قاسيون، وتترك أخاذها
في أسرّة غامضة.

إنها المدينة - جنديٌ من الثلوج
في خاصلته اليسرى ثقبٌ، والبقيةُ لنا.
إنه التاريخ - حصانٌ عليلٌ يقتربُ من قوائمه
ماءً آسن.

أنتُ في الجراح، أيها الملحُ، كفرون الأيائل /
الجوعُ ميلادٌ،
والأرض ضيقَة على الأرض، -

كيف يقرؤُكِ، أيتها المرأة/كيف يقرؤُكِ،
أيتها المدينة؟

- ما نواياه، ما هدفه؟
- هدفه الرّعد، نواياه الطوفان.

كان الهواء يضبط على الشاعر كلاماً لم يفهمه
كان الشاعر يتمنّى ويصير للمدينة عوداً رطباً

كان الأفق يتنسمه ويستروح إليه ، -
شمسك جديدة ، أيها النهار
الظل ينبعط ويتذلل
الأعشاب تزين وتُخصب ، -
شيخ الربيع ، زهرة الحواشي ،
السماء تحدب والهواء ممشوق /
صمت ، -

لا نسمع إلا صوت الرنة :

- «ممترجاً بك ،
أنتهديك
أكتب في كل خلية من خلايائي
أتكلمك ،
وأستسلم ، يا لغتي ، إليك». .

- «قصبة تحنني إليك ، عشبة تسكر بك
انثرني في تقاطيعك ،
أنغرس فيك وأقول لجسدي محروم أنت بجسمه
نتحول إلى حقل واحد وأقول
انتظرني في الطرف الأقصى من الحصاد

كن خريفـي -
الربيع تمـهـيدـ،
الصيف عـطـشـ،
الشتـاء انتـظـارـ -

وأنـسـجـنيـ، أيـهاـ الخـرـيفـ الشـاعـرـ،
حيـثـ أـجـرـفـ الزـمـنـ كـنـهـرـ وـحـشـيـ، وأـصـرـخـ
أـنـاـ الـحـيـاةـ،

تطـوـحـ فـيـ،
أشـتـعـلـ،
أـيـهاـ الطـالـعـ بـيـنـ عـيـنـيـ
ندـشـنـ مـمـلـكـةـ جـسـدـيـناـ - وأـعـلـنـ /

أـحـبـكـ وـأـزـحـزـ تـخـومـ الـجـسـدـ،
أـحـبـكـ وـأـطـلـعـ فـيـكـ بـيـتـةـ مـسـحـورـةـ،
أـحـبـكـ وـأـقـولـ حـبـكـ يـتـجـاـزوـنـيـ،
أـحـبـكـ وـأـقـولـ: «ـحـبـيـ النـهـرـ
ولـنـ تـعـبرـ النـهـرـ مـرـتـيـنـ»

三

إذن . . .

كان برجاً من الضوء وله قامة الأفق، يملأ المكان بالمكان، يربط الوقت بالوقت.

هكذا سُمّته الحبيب الذي نفاهما إليه. هكذا
وشوشت نفسها:

«تزيّني به / إنه البرق
تعرّضي له
زاحميه

وأثبتي وتنوعي . . .

بعضنا ذبيحة بعضنا، وكلانا قدّاس الآخرين...»

- أهْنِي للاتصال بكَ،
أعضاي طافحة سُكراً
وظني أنك آخر أفق يحوسنني.

- ظنني أنك آخر جسد أحوشة،
لذلك يحضرني خوف منك -

لکن،

خُذيني إليك

يا بيت الفتنة، وبيت الرغبة، وبيت النشوة.
ناغيني بغيبك،
ادمجيني فيك، أدرجيني معك،
خَوْضيني في القلق،
وموجي على الخوف.

III

أصْغِنِي إلى جسدها (جسدها لغته وبه يتكلّم)
يتتكلّم على السّفر بين الحبر والورق،
بين العضو والعضو،
يتتكلّم ضيًداً... /

يتتكلّم على انقلاب الجسد وينشئ سلطته
يتتكلّم ليقيم نظام الدّم بين جسديهما
يتتكلّم لينشئ كتابة سواءً كجسدها
ليظلّ عالياً في سوية الموت
يظنّ أنَّ... /

أهذا يقول الشاعر:

أخلق/ لا أخلق إلّا شقوقاً وانصداعات؟
ألهذا يقول للمرأة/المدينة:
أكتب لأكون لكِ، وجهي نَيْزُكُ وأنتِ الفضاء؟

... وتساءل جسدها: هل أنا تُورِيَّةٌ لمعرفته؟ هل هو معناه
يتَكُوَّبُ حولي، أم هي صورته؟
وكتب جسدها:

قل تحول وجهه إلى ندىٍ يقطر على الشرفات
قل خرج وجهه يرافق الزَّمْنَ
وها هي قبائل العشب
ترتجل معه غزو المسافات.

... هكذا أعلنا:
نحن الجسمان الأولان، والموت جسمنا الثالث.
هكذا كانت تكتب:
«الزمن اثنان - صامتٌ وناطق
الناطق الجسد، الصامت الموت»،
هكذا كان يقرأ:
« - أيها الخياط، عندي حبٌ مفتوحٌ هل تخيطه؟»
« - إن كان عندك خيوطٌ من ريح».

... إذن،

يبقى أن نعشق ولا نعرف لماذا
يبقى ما لا يقدر نظامً أن يمنحه
يبقى ما لا تقدر سلطةً أن تمنعه
تبقى حريةً أن أقبلك وحريةً أن تستسلمي
أنقمص قميصك وألهج بك
تنقمصين قميصي وتلهجين بي -
نجمل قشرة الأرض

ونجنيسُ الكون.

IV

... استرسل الشاعر يقرأ طالع المدينة، حيث يهبط
نجماها على أوراقه /
يكتب إليك، أيها النجم، يقول إنه من مُشاتِك في معسكر
الرغبة ويستنفر العناصر /
لكن، كيف يقرؤك، أيتها المدينة، كيف يخرج
من حوضك الأخضر
الطافع بأوبيَّة لها طعم الترباق وبراءة الياسمين؟
حقاً، أنتِ

السُّرَّةُ وفيكِ مهبل الأرض.
كيف أقرؤُكِ، أيتها المدينة/المرأة؟

بعدوبٍ، تقطعين جسدي عِرْقاً عِرْقاً،
وليس لي أن أقدم
غير القليل من الفرح
غير الكثير من الحزن.

لكتني أمنح أطفالك غضبي كلّه وقوتي كلّها -
حيث أعلم حياتي أن تكون طريقاً واحداً: الجسد،
وأقول للغتي أن تكون كلمةً واحدة: الجريمة.

v

... في اللغة التي تتعلم لتكون الحرية،
سأل الشاعر بردى:
- «بَرْدَى»،

هل بقي وجه، وجه واحد
يعبس حقاً حين يعبس
يبتسم حقاً حين يتسم،
وجه واحد
تتبادل معه فطرة الحجر وصدق الريح؟»

... بفطرة الحجر وصدق الريح ،
صنع الليل ، وهو ينظر إلى الشاعر ،
نجمة من سلالة أخرى ، كان فيها ما يشبه البنفسج ،
وما يشبه امرأة عاشقة /
التتصق بها -

نفسه تكره الحرب ،
لكن جسده يعشق الخراب ،
وكان يتمتم لنفسه :
السماء للنجوم ،
الأرض للحجر ،
أين مكانك ، يا شبيهي
يا من سموه الإنسان ؟

... ذلك أن التاريخ يفكّر بقدميه ،
وها هو يجاهد عائماً بين الحجر والحجر ،
وها هو يتطوح ، طيوراً مصعوقة
تصفر حول نوافذ لا تنفتح ،
وتهدى وتلاشى .

... ذلك أن المدينة تُلْجِ أَلفاظاً ، وكل بيتٍ يرحل
في اتجاه

ولكل لفظة شاهدةُ
تعلو في انصداع جليدٍ يحرسه الطحلب، والزمن
بين الأرجل
ي - ت - ش - ق - ق.

أنذر الشاعرَ ورقٌ يتتساقط. توعدَ أنسامه
ريفًّاً أجرد.

... ذلك أن للحقول أرداً تترنحُ بحجر الدم،
... ذلك أن التربة الزكية تضنى،
وأعضاؤها حديدٌ هالك.

وسائل الشاعر:

- أيتها الريح التي تغتاب العطر،
ما الذي يلتبس عليك في شهقة الورد؟

VI

... في مثل شهقة الورد، خرجت من حوض الوله
إلى مصيرها. تسحق
مسكاً بين شفتين، وتقترب في بقایا اعضائها.
ما أغرب هذه العاشقة: جذع شجرة ينتصف أمامها،
تُويج زهرة يستحوذ عليها/
ها هو يشتعل ثانيةً، ويُضرم أحشاءه.

وَهَا هِيَ أَعْضَاوَهُ
تَفَرَّعُ أَدْغَالًا أَدْغَالًا.

ما أغرب هذا العاشق: جذع شجرة ينصف أمامه،
تُؤْيِجُ زَهْرَةً يَسْتَحْوِذُ عَلَيْهِ /
... يَجَازِفُ بِطَقْوَسِهِ،

وَبَيْنَ مَا بَقَى مِنْهُ امْرُؤُ الْقَيْسِ، وَصَاحِبُ يَأْخُذُ دَرَبَهُ
إِلَى النَّفَرِيِّ، وَيَقْدِمُ لِهِ طَاسَةُ السُّكُرِ، -
يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ لِلْهَذِيَانِ هَالَّةُ،
وَلِلَّدَمْعِ دَارَّةُ مَوْجٍ - سَرِيرٌ يَحْمِلُنَا،
أَوْ سَفِينَةٌ تَقْطُرُ جَسَدِنَا.

يُمْكِنُ أَنْ تَنْقُلِبَ نَكْهَةُ الْجَسَدِينِ إِلَى أَسْرَابِ طَيُورِ تَصْرِيفِ
أَمْوَارِ الْهَوَاءِ

يُمْكِنُ أَنْ تَنْفَارِقَ وَلَا يَكُونُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ جَسَدِنَا غَيْرُ
جَسَدِنَا.

... ذَلِكَ أَنَّ هَذَا دَأْبُ جَوَارِحِهِ،
يَا مَنْ سَمَّاهَا حَبِيبَتِهِ،
وَأَنِّكِ عَادَةُ أَهْدَابِهِ، -
وَبَعْدَ ذَلِكَ، وَإِلَّا، وَمَهْمَا يَكُنْ ...

... بعد ذلك، وإنّا، ومهما يكنّ ...

شهوة البشرة، مباح

/ العضل

وأخذ نجمها يهبط على أوراقه:

هل الشمس، هذه السنة، خيرٌ منها في السنة

الماضية، أيها النجم؟

وهل الغيم أكثر تناسلاً؟

لكنَّ الغموض يصاهر الرماد، والمصادفة عصيَّةٌ
حتى على الترد.

... كان جسده فوق ما يقدر أن يتكلّم،

كان عمله فوق ما يقدر أن يتخيّل،

يطارده زهاء لاهوتٍ أو أكثر

يحضنه زهاء هرطقةٍ أو أكثر، -

شَعِيدُ أدلتَك، يا هذا الوقت، أيها الصبور المُمْقَقِي

بماء الضراعة،

أنت حزمة الحطب، وأنت شرعة الحرق،

أنت العاهة، وأنت البريء،

ولستَ الركيلَ، ولستَ الخافتَ.
يُهبطُ فيكَ، يا هذا الوقت، تقوده الشرفات، -
حدثَ، مرةً، أن تناولَ الشّوارع كما يتناولُ الجرائد
رأى إليها ترسم كالحروف
ورأى إلى الحروف تسمن وتمتلئ دسماً ودهناً،
ثم تتحول إلى شبابٍ ولافات... /

ويكون لأشعة الشمس أنْ
تلقط جسدَ امرأةٍ وتسأل:
كم جيلاً عمق جرحكَ أيها الجسد؟
ويكون للأرضفة أن تختضنَ النساءَ
غاباتِ غاباتٍ، وتترك للطريدَ أن يكمنَ لرحيلِ الأنداء.

... وأخذَ الشاعر يصرخ كأنه يتضمض بأحسائه:
انكسرَ صلبكَ، يا هذه المدينةُ المشطّحة، وتلطختُ
برشاشك. تشظي وتعزّزني في اتجاهاتِك
صحوًّا أن أغيم فيك. سطوعُ أن تُعمي دروبي، -
أهلاً، أيها الجسدُ القريانُ، أيها
الهامشُ الطيبُ في متنِ رصلي يتسلّط ويُوسوس، -
سلاماً، أيها التاريخُ الجنسيِّ.

... وكان الليل ينسحب كخشخاشٍ صوفيٍ،
ويدخل غابة الجوارح.

VIII

... لحظة شهوة، لحظة انخطافٍ،
والزمنُ الشروبُ يسكر باسمكِ، أيتها المرأة/المدينة.
لكنَّ عطشى فرنٌ شمسيٌّ، وليس لعينيكِ أختانٍ،
أيتها الهاوية التي تغالطي، -
يعطيها تولهي لعيني،
وتنهبها منهما أعضائي -
وأنا الأفق الذي يتزين بشهواتكِ.

... وفي الليل الذي ينسحب كخشخاشٍ صوفيٍ،
ويدخل غابة
الجوارح، كنا - أنتِ وأنا، نسمع وشوشة
أشجارٍ، زفيرٍ
أقبية :
/ الأزقة خلايا من الجمر التيء، -
ثمة زمنٌ يتختَّ في رقصٍ شكري،
ثمة استرجالٌ يرشح من الزهر.

/ لك هذه الأفة الشافية الملقة بليلك ولفاح.
/ لك هذه العضلة المنتهمة بمخاريم الوقت
/ وأنت مسبوك المحرم.
/ وأنت خالية الملدّات.

/ ... تسلسل، أيها الترنيم الباهي في توحش أملس
كشمام أخضر، وأنت أيها الخط الثالث، تغلغل بين
الковفي والديواني، في واجهاتٍ تورخ لأنحادي الرغبة ..

... وكنا، أنت وأنا، نتمّم:
البهار يحمّح
الشوك يتورّد

يلزمنا أن نقيم في جسد آخر، ونلملم حصادنا،
يلزمنا أن ننهك مدنية اللغة، ونصرخ:
نحن الوحشان الأخضران،
ونهدّر كلطفي من البحر ...

... كمثل أعصابٍ ناقلة، كانت كلماتها تتشّشر
بين قاسيون وجرمانا. الوقت في جسدينا
أرض شاسعة تلتهب، وللكلابة في تقاطيعنا جبالٌ وبحيرات.
لكن، كانت الأرض تتّنّع، وكان الحُرث يتعقّـ -

هكذا، تحت سُلطة الشجر تقدّمنا.

وكان وسيط لوحٍ وجهينا يستطلع لنا ويلبس أشكال الليل. ورأيت إلى مزاجك الهدىء يدخل في خرابة الجميلن/أكرر:

في الكآبة أعطيك اسمِي
في المنفى أنتِ فيكِ،
تهدب فوقنا، أيها الشجر،
املأنا، لا تخفْ، أيها الغيب.

IX

... وأضئناك، أيها الليل الآخر الذي يتداوى كالسجل
في عنق الشوارع.

وأنعشناك، أيها السهر الآخر الذي يرعش على أنحائنا.
وأخذَ

بُوحنَا ينسط ويتشعب، كأنه يعادينا ويصادق الفضاء
وكلت أرى كيف تخدشك في غاباتي المتنقلة، نبتةً
ما، وكيف

ينتب شيخ الريع إلى فصيلة زهرك المرتّب . . . /

مسن شبقٌ

وإنجرافٌ خلايا -
أَسْتِشِيكِ من
كيفَ وَلِمَ وَأَينَ،
وَأَمَارَسٌ إعْجَازِي.

رَغْبٌ نَيْدِيُّ
وَاضِيفٌ كَحْوَيٌ إِلَى خَمْرَكِ،
وَأَتْجَهُ مَعَكِ نَحْوَ لَجَّةٍ تَشَرَّبُ أَنْحَائِيَّ.

/ امْلَاهُمَا، لَا تَخْفُ، أَيْهَا الْغَيْبِ.
مِنْ جَدِيدٍ، تَغْطِيكِ، أَيْهَا الشَّاعِرِ،
غَيْوَمٌ عَرَافَاتٌ يَنْقَطِعُنَّ لِلْمَطَرِ
وَيَتَبَأَّنَّ :

سَيْزِرْجَ سَحَابَةٌ
لَكِي لَا يَعْرِفُ بِمَنْ يَلْوِذُ، -
وَقُلْ بَيْتُهُ بَيْتُكِ، أَيْهَا الرَّعْدُ.

X

... قُلْ بَيْتُهُ بَيْتُكِ، أَيْهَا الرَّعْدُ، وَاخْتَرْ اسْمَكَ :
دَمْشَقٌ / لَا تَزالْ تَنْقِشُ فِي ذَاكْرَةِ أَيَامِهِ رَحْيَ فَتُكِكِ

لا تزال ترتسم أصوات تحمل سطوة الجنائز.
لكن، ها هو اسمك يزدوج الآن،
لكن، بمجد اسمك الآخر، هو الآن
الشعر الذي يعيد سبكك
حرفاً حرفاً،
لتكوني على مرمى الخلق،
لتكوني قريبة على مدى الشعر.

بالغضب، غطى جرحه إليها مراتٍ ولم يتئمْ،
في جزّرها، انحسرَ مراتٍ ولم ينكسر،
في شحّها وفتورها، حفر، نقر كثيراً كثيراً،
ولم يتقهّر.

/ من أين لك أن تُمتنعِّي على؟
يقول الشاعر

أنت الشّاعُّ وهو انعكاسُك، أنت الجهاتُ والسفرُ
كله إليك.

جسدي بستانٌ أميريٌّ مثقلٌ بالضرائب،
ولقلبه نعمة الجبایة.

وأنت خميرة الطرق إلى الوله وأطراف الأبهة،
وأنت الفتنة.

من أين لك أن تمتّعي علىَّ، يقول الشاعر
من أين لنا أن نتنافر؟

هيّهات، هيّهات...
مسكُونٌ إِلَيْكَ،
نائِهٌ إِلَيْكَ،
وإِلَيْكَ فُوْضُنِيَ الريح.

(دمشق، كانون الثاني، ١٩٧٦ /
بيروت، آب، ١٩٧٨).

www.alkottob.com

مراكش - فاس
والفضاء ينسجم التأويل

www.alkottob.com

قلِ الوقتُ يَسْطُح
في ضبابٍ يَتَهَلَّلُ وَيَشْفَتُ
لَا مِنَ الْبَخَارِ لَا مِنَ الْغَبَارِ
بَلْ مِنْ أَنفَاسِ الْبَشَرِ؛

قلِ التَّارِيخُ قَرْوَحُ وَأَنْقَاضُ
وَلِلْحَاضِرِ نَكَهَةُ الْقَشِّ؛

قلِ الْمُلْكُ لِلْمَمَالِكِ
وَقُلْ هَا هِيَ الْأَيَامُ تَوْشِي بِالْقَتْلِ.

- بلِي ! حضارةً ما ، تُحْضِرُ فِي هَذَا الإِصْطَبَلِ الْمَتَمَدِّنِ ،
وَبَيْنَ «الصَّيَّاغِينَ» وَ«طَرِيقِ الْمُسِيَّحِينَ»
أَقَالِيمُ تَسْوِلِ

تتجمل فيها أمجاد عمامٌ وقناديل
وتنطوي في سراويل الأفق.

بلى! شيءٌ ما يقذفه «باب العصا»، يتواتر على «باب البحر»، ويُكاد أن يتفسّر في «باب البارود» -

ها جس تلتهم المسافات /
كيف نفتح الثقوب ليهُ الهواء؟
لو تفيفُ هذه السدود، لو تجنبَ هذه الشواطئ ! -
إنها طنجة، المدى الذي يحارب القلب
ولا يسامِل العين.

إذن، سلسل أحلامك في أصيلة،
واستشرف مراكش وفاس.

إذن، إلى، أيتها التاريـخ
أجنحةً كأطراف الكون،
وَتَوَهَّجِي نبـوةً ورمـزاً.

三

طفلان

تدخل إلى مراكش، في حاشية من توابع الشجر والعشب

تحييك طلائع النخيل، وكلّ غصنٍ تاجٍ من النار/
لا تُنكر

الخريف جمرك أيها الربيع
الربيع مأوكٌ أيها الخريف.-

فجأةً،
تهيلب المطر أمام نخلة تتوجع
وأخذ يتجرّع أوائل العطش، -
قلق في التُّرْبَجِ
طمأنينة في الجدر،
وأسمع ما يشبه الكلام: اليوم، يتزل القمر إلى المدينة،
ويزور أصدقاءه الفقراء.

III

يأخذك نحاس الوجه
تأخذك فاقه تعرّش على الخواص
تأخذك أصوات تملأ الشوارع بسطأ تقبّها أظافر الهجير، -
وماذا يقول
ماسح الأحذية لهذا القبطان المذهب؟ وماذا يوّسوس

بائع اللّبن لتلك النّاطحة من الإسمت؟ وما لهذه
الأرضفة كأنها خيولٌ أرهقت، تنكس البيارق؟
وحين ترى إلى الشمس تغربُ، يتجازبها الأطلس
والمتوسط، يُخيل إليك، في الحقّ، أنها جسد امرأةٍ
يتخطّفها سريران عاشقان.

IV

«جامع الفنا» / فجرٌ في أول اللّيل،
أم هباء أقدام تلتطم بالعَسْق؟ -
نصٌّ يتناصل في نصوص

أ - المتن - «قصر البديع»/ بوابات تنفتح أو تنغلق
احتفاءً بالأسرى
أو احتفاءً بالتّائبين ،

ولسانك خنجرٌ، أيها الشّاهد. وبين يديك، يختنق الصّدق،
في أروقةٍ ودهاليزٍ
في زنزانات ومقاصيرٍ
لا تزال ترسم عليها حشرجات القتلى .

ب - الهاشم - المحيط/انجداباتُ في أعياد شبه منطفئة ، -
حلقاتٌ تتواترُ، أشكالٌ تلغو، والرموز تتناثر صورةً صورة .

قدموا سلامكم لعمياني
يتّحدون في الظلام
ويتسوّلون الحناء للنور ، -
قولوا إنها المادة تترافق في ماء اللحظات ،
قولوا إنها الروح تصالح الريح .

أنظر كيف يستقبل الليل خطوات الغبار
أنظر كيف يتدلّى الخرز الأحمر الأبيض الأزرق
من عباءات الفضاء

أنظر إلى الوجوه تفترش التراب وتسقّف السماء

هذا النّجم ترسُ، ذلك مائدة
هذا طبلُ، ذلك أسطوانة
والمناخ قفطان
أنظر/ملاك يهبط من الزّهرة
أنظر/غزال مزوم بسلاسلَ من الظلمة

والظلمة على التراب
وإليك، أيها التراب، ينتهي العلم.

تخاليلُ أوهامُ خطّراتُ
ما السؤال الساقطُ السؤالُ اللازمُ
الجوابُ الجائزُ الجوابُ العادلُ
وكيف نغتسلُ من عشقِ عادةِ الإلَفِ؟

حاسٌ وأشك في هيئة المحسوس
مُضطّر ببديهية العقل ولست أتيقنُ، -
قولي ينكسر /

هذا الثلوج حارٌ، هي ذي النار باردة
هذا المعلوم ساكنٌ وهو في نفسه متحرّكٌ،
غامضٌ وهو في نفسه الواضح ، -

هل أقول فسد الاعتقاد وساغ لكل قائل ما أراد
هل أقول سلام لهوائي سلام لطبيعي
أَسْتَحْسِنُ ثُمَّ أَسْتَقْبِحُ
أَسْتَصْبُوبُ ثُمَّ أَسْتَخْطِيءُ
أَسْتَحْلِي المَرَّ أَسْتَمِرُ الْحَلْوَ

وأجد الشيء على خلاف ما هو

سلمت یا اخلاق طی.

جامع الفنا

كون مشحون بكهرباء الذكرى، - أجسام تُرسِل ،
أجسام تلتقط في سحر يتقىس وخرافات تُرْضِع
بنتها السماء.

هل تتمايلُ الفضة سُكراً بالمئذنة؟
هل يترنح الذهب انتشاءً بالأذان؟ -
في امتدادِ برقش التعاشيبِ
يتنسم تراباً يتسم الله /

احمرارٌ صفرةٌ بياضٌ
وها هو الزهر يترنح ، -
وأنتَ، أيها العابرُ ،
هل استطلعتَ درجاتِ الضّوءِ ،
وقيسْتَ سلامَ اللّونِ ؟
هل انسَللتَ في حشودِ كرويةٍ
مستطيلةً مثلثةً تتناوبُ رصداً الأفلاكِ ؟

قبل الميلاد قبل الهجرة
بعد الميلاد بعد الهجرة
سنوات تترافق، تغدو وتروح في عباءاتٍ من وَبَرِ السلاطين.
مطابقاتُ بشر وتاريخ. أسوارٌ تتدخل أو تتوازى، -
سحابة واحدة/ماء واحد
استطالاتٌ ترتد، - أَلَنْ ينكسر مَكْوُكُ هذا النَّسِيج؟

ماذا فعل ميم، ذات مساء، من نشوء العالم؟
أكل ولعب ونام وربما... .

ماذا فعل سين، ذات مساء، من تاريخ العالم؟
أكل ولعب ونام وربما... /
جنسٌ يلتهم الجنس.

- كرَّرْ أَيْهَا الدَّرُوِيشُ الْأَعْمَى
- لَا بَدْ مِنْ تُحُولِكَ لِيَسْمَنَ الْمَوْتَ. لَا بَدْ، لَكِي يَحْضُرُ، مِنْ أَنْ
تَغِيبَ.

عادِيٌّ وخارقٌ هَذَا الْقَدْرُ الَّذِي نُشَاطِئُهُ
وَلَا تَزَالْ تَسْعَ لِلْعَبِ هَذِهِ الْمَسَافَةِ بَيْنَ الْآنِ وَهُنَا/

لَكِنْ، مَاذَا يَجْدِي أَنْ أَهْرَبَ إِلَى عَرِيكَ، أَيْتَهَا الدِّنَيَا؟

لكن، محتاج لكي أموت، إلى سؤالٍ أطرحه على الغيب،
ولا وسيط لي، وما أشقي أن أموت كأي حيوان إلهي.

ما لهذه اللغة، -

باب يخرج منه الكلام شاهداً ولا يعود إلا مقتولاً.

ما لهذا الدّرويش الأعمى، -
التّباس بين الروح والرّيح
وأحجار: أيهما الصّورة، أيهما المعنى؟
أهو التّباس إيقاعٍ أم اشتقاد؟

وما هذه الشّهادة، -

هل بدأ العالم هل يبدأ
لنقول إنّه يتّهي؟
وأنت، أيها الإيقاع المتكبّر، تواضع، -
هل يمكن العالم حقّاً
أن يدخل إلى بيت اللغة؟
آه، كم أفضل عَكْر ما يجيء على صفاء ما جاء!

وراء طفولتها بين عربات الخيل التي خُلِّت إلينا نحِيلًا آخر
يَخْبُب على الأرض. وتلك هي بساتين الزيتون، تحضن
أوراقًا خرجت، مرّة، من أنحاء الشام، واستسلمت لجِبْرٍ
آخر/ أهلاً، أيها الجبر، وعهداً أن نمترَّج بك، -

... وحين تعبُّر إيفران وإيموزار لتضع وجهك على وجه
فاس، تَنَحَّطُ في كتاب تكتبه النباتاتُ، وزَالَّا وَخَرَامِي،
ويتنافسُ الشَّجَر في إملائِهِ.

بَغْتَةً،

عَسَسُ يطوقُ الهواء ويُكَبِّحُ هديَّل الدُّرُوب
عَسَسُ يكسرُ أعناقَ الشَّجَر ويُدَاهِمُ الورَد/

- من أيّ شيء تخافون؟

- من كل شيء. من الكتاب والكيف، الحشيش والجبر، الذكر
والأنثى، النهار والليل...

لكن،

ها هي شمسُ ما، تنهادى معنا في هذه البطائح.
بخارٌ ينهض وراءها. غيمٌ ينهض من البخار/
يُعَصِّرُوها هو ينحدر.

وَمَا أَنْضَرَ تِلْكَ السَّحَابَاتِ -
غَرَابِيلَ لِلْمَطَرِ، وَتَخَارِيمَ لِلنُّفُضَاءِ.

وَأَنْتَ، مَا أَنْصِبْكَ - اتَّسْعْ يَا حَقْلَ الْإِشَارَاتِ
بَيْنَ طَبَعِيِّ وَالْطَّبَيْعَةِ رَؤَىٰ وَمَكَاشِفَاتُ، - نَشْوَةٌ وَاحِدَةٌ /
رَعْشَةٌ وَاحِدَةٌ. فِي أَخْوَةٍ خَفِيَّةٍ - عَتَمَةٌ بَلْوَرِيَّةٌ!
إِنَّهُ الْانْخَطَافُ تَلْغُزُهُ السَّرِيرَةُ. إِنَّهُ الرَّصْدُ الْبَصَائِرِيُّ
فِي وَهْمٍ يَطْوُفُ بَيْنَ الْعَنَاصِرِ كَأَنَّهُ الْيَقِينُ.

وَأَنْتَ، أَيُّهَا الْذَاهِبُ صُعْدَادًا فِي مَنَارَاتِ سَقْرَاطِ،
هَلْ تَلْمُحُ جَثَّةَ الْحَلَاجِ، وَالْذَبَابُ الَّذِي يَحُومُ؟
تَرَأْفُ، وَأَكِيبُ هَذِهِ الْفَرَاشَةَ،
تَمَهَّلُ اسْتَبْصَرُ تَحْلُبُ هَذِهِ النَّمَلَةُ، -
وَفَاءُ لِلشَّمْسِ، تِلْكَ الْبَغْيُ الْمَقْدَسِيُّ
حِيثُ الْأَعْرَاسُ: يَنْشَأُ دَخَانُ التَّكَوِينِ
يَحْدُثُ الْفَتْقُ
وَيُبَسِّطُ قَمِيصُ الْأَشْيَاءِ.

هَكَذَا،
حِينَ تَضُعُ وَجْهَكَ عَلَى وَجْهِ فَاسِ، تَسْتَسْيِغُ رَائِحةَ الْعُفُنِ،

حيث تتَكُوَّبُ نسَاءٌ لهنَّ لونَ الْغُسْلِينَ، ويُسِيرُ أطْفَالٌ شَظَايَا
كواكِيَّةً.

- بالَّكَ! Attention!
إنه الحمار السَّيِّدُ، يتَدَثَّرُ بِكَابَةِ الطَّفُولَةِ
وَيَعْبُرُ مُثَقَّلًا بِأَنْوَاعِ الْمَلَائِكَةِ
مِنَ الْخَضَارِ وَالْفَوَاكِهِ وَالْبَقْوَلِ.

ما أَجْمَلَ صَبْرَكِ، أَيْتَهَا الْأُمَّرِيَّةُ الْأَتَانِ!

VI

/ فاس /

هُوَذَا التَّارِيخُ يَنْزَرُ مِنَ الْجَدْرَانِ، يَطْلُعُ مِنَ النَّوَافِذِ، يَمْسِكُنَا
بِأَيْدِينَا وَيُسِيرُ أَمَامَنَا، -

تَقْدِمُوا فِي هَذِهِ الزَّنْقَةِ، أَبْوَابُ تُطَبِّقُ عَلَى السَّرِّ الَّذِي يُمْكِنُ
أَنْ يُسَمَّى الجَهَرَ - وَذَلِكَ الْمُحْوُ يُرْشِدُكُمْ. الْخَطْوَةُ تُسْتَرِشُدُ
بِالْخَطْوَةِ، لَكُنَ الْقَدْمَ تُمْحَوُ الْقَدْمَ. وَلِلْطَّيْنِ كَتَبَ وَقْرَاءَاتِ،
وَلِلْفَخَارِ أَقْلَامَهُ وَصَحَافَهُ - «نسَاءُ/الْخَوَاصُّ نَحَاسُ،
وَالْفَخْذَانِ يَمَامَتَانِ». فِي بَيْوَاتِ الْوَرْدِ يَرَاهُنَّ، تَحْتَ خِيمَةِ
الْعِطْرِ يَتَرَوَّجُنَّ».

- كيف تجرؤ خطوط الكهرباء أن تمطّي فوق أردادِ هذه
الآثار؟

- «أسرعِي ! لِيُعْطِكَ اللَّهُ الْعِذَابَ وَالْمَحْنَةَ!»، يَقُولُ لِأَتَاهِ،
وَيَدْلُفُ إِلَيْنَا فَنِيلًا يَتَدَلَّ بِلا سَقْفٍ وَهَا هُوَ يَتَدَرَّجُ وَيَغِيبُ
فِي «وَادِي الشَّرْفَاءِ» فِي دَمٍ يَتَحَوَّلُ إِلَى حَصَىٰ،
فِي حَصَىٰ يَلَوْنَ الْأَزْمَنَةِ.

وعند «جامع القرويين»، تتكَوَّمُ الأشیاء رُؤوساً وأصْغَاثَ
أَحْلَامٍ، -

ما أَطِيبَ أَنْ يَمْتَزِجَ كُلُّ شَيْءٍ بِكُلِّ شَيْءٍ
رَغِيفٌ بِدَفْتِي كِتَابٍ،

«مختارات لينين» بـ «الروض العاطر» -

ما أَبْهَى أَنْ تَجِدَ امرأةً تَخْلُلُ الْجَزَرَ وَالْمَعْنَاعَ
أَوْ امرأةً تَصْرُخُ بِكَ: أَشْهِيْكَ، مَا أَجْمَلُكَ!

ما أَشْهَى أَنْ تَنْظُرَ إِلَى مَحْرَابٍ كَانَكَ تَنْظُرَ إِلَى جَسْدٍ،
وَأَنْ يَخْتَلِطَ عَلَيْكَ مَا تَشَهَّدُ: أَهْذَا هُوَ التَّرَابُ أَمِ التَّبْرُ؟
أَصْغُوا. هَيْنَمَّا فَقِيهٌ.
أَدْخُلُوا / كَلَّا.

واسعة هي أبواب الله، ضيقة هي أبواب الدنيا، -
من أين لك أن تدخل، أيها الزائل؟

عاشقان/زاوية
غانية بلثام أحضر، -
كريمٌ وخيرٌ، أيها الجامعُ الذي يتوسط سوقَ الطبيعة وسوقَ
الطبع.
أنت السرة، حفأً.
وما أبَرَ هذا التجاذب/التناصب
بين الجحيم والجنة!

VII

أدونيس ! ، -
إنها اللحظة إياها تتسلل إليه، وترفع أحزانه جبالاً. يتدور
على حناته وينكسر في زحام يتهدّج أعراساً أعراساً، -
ماذا ستفعل، أيها الشّعر، ما بذارك الجديد؟
في بلدانٍ تزدهي بجذبها
في لغات تفرز الأوبئة . . .
هل يكفي أن تتطوّفنَ وأن تتبَرّكن؟

إذن، قل أنا الطاغية وأعلن جمهورية الهدم.

حقاً أنا الطاغية وأعلن جمهورية الهدم /
ألا، فلنكن شغلك الرئيس، أيها الانشقاق، وليهتز تحت
حواستنا عرش الأشياء، ولتترزل دولة الموازين، -
قولوا لأحلامكم أن تأخذ مكان النجوم وتتدلى،
قولوا لأفكاركم أن تأخذ مكان الشجر وتناسل،
احتضنا، يا جنس الوله، - ما بعد الملوك ما قبل الشيطان،
والنفي لك، أيها الرضى !

VIII

حركات وهبات تتموّسق بين البصيرة والبصر. للغضب تقاطيع
الراحة.
للكآبة رنة النشيد. للألم غنة الأذان. وللملامح السطوة، -

انزواً تقول إنه يosoس لك
الشهوة آية القلب
وقل لكل امرأة أنت الأخيرة وأنت الأولى.

هكذا، تيسّر لفاس أن تنظم لذائتها وأن تستنفر جيوش الرغبة.

في نقوش حلقات
في طرر مناجيات
ولك الأبهة، أيها الخطّ الكوفي!

لا مجدُ الغزو، بل مجد الاستقبال
لا فرحةُ أن تغلبَ، بل فرحةُ أن تحيا
لا توحش العنف، بل أنسٌ مُكْرٌ كأنه من مكر الله/
سلاماً لعلم البصيرة في هذا الهيكل الآدمي الذي يعمل
لا ليملأ، بل ليكون
في طقسِ التحول
طقس ما لا يتأسس
طقس ما يتناقض وينقض
طقس الرئة والحسنة، -

اقتربي، أيتها الطالعة المحجبة، أما قرأتِ : «أول المحبة معنى
أبداء الله سماه حسناً. ثم أبدى شخصاً ألسنه ذلك المعنى،
وسماه حسناً، ثم قابلَ الحسن بالحبّ، والمُستحبّين
بالمحبّ، والمُستحسنَ بالمحبوب؟».

اقتربي، أستحسنوك وألقي عليك محبتي، ولن أغطي وجهي

مخافة الافتتان/ قرأت أنه قيل:
«ثلاث يزدن في قوة البصر
النظر إلى الخضراء
والنظر إلى الوجه الحسن
والنظر إلى الماء الجاري» /

هكذا، يطلع حسنك طلوع النور الناطق على بنية الطبيعة، -

اقتربي - جالسة، قائمة، عاملة،
نوميء التفكك، تحية لهذا الجسد
المتهالك، الوفي
الذي يهيمون على فنائه، كأنه يسأل الموت:
لماذا تلعنكم، أيها الطفل؟

IX

لا «جامع الفنا»، لا «جامع التروين»، بل لُجَّةُ البشر، بل
المحيط والدخول في حالات، -
حالة التصدف/ كل شيء مرّجاً
حالة الانجلاء/ بداية ما
حالة الوسوسة/ مرحى للمنعزل المتضامن

حَالَةُ الْلَّهْظَةِ / إِلَيْكَ أَحْشَائِي يَا صَدِيقِي الْوَقْتِ،
أَبْعَثُ فِي الْمُنْقَطِعِ
أَتَوَاصِلُ فِي التَّبَعِيرِ
وَالْوُجُودُ صَخْرَةٌ يَعْبُرُ أَمَامَهَا النَّهَارُ طِيرًا شَبَهَ مَخْنُوقً،
وَالْدُّنْيَا بِقَامَةِ الْفَأْرِ، -

أَسْبَصَرُ وَأَسْأَعَلُ: أَيِّهِمَا الأَفْضَلُ - أَنْ تَتَمَّهَّجَ أَوْ أَنْ تَتَفَوَّضَ؟
ذَلِكَ أَنَّ فَوْضَائِي قَطَارٌ لِلْحَوَاسِّ، مَرَاكِبُ الْأَعْضَاءِ
ذَلِكَ أَنَّهَا وَسَائِدٌ لِلْعَضَلَاتِ وَأَرَاجِيجِ
ذَلِكَ أَنَّهَا شَرْفَاتٌ
ذَلِكَ أَنَّهَا مَعَوْلٌ وَثَقَوْبٌ فِي إِسْمَنْتِ الْحَصَارِ
ذَلِكَ أَنَّهَا وَعْدٌ مَا -

«جَبَلُ زَالَغ» / دَرَّبَنِي يَا أَشْجَارُ الْزَّيْتُونِ، -

وَحْيٌ

مِنْ

هَذِهِ

الْجَهَةُ :

مَنِيَّ نَبَوَّةٌ يِارَكُ أَحْشَاءَ السَّهْوَلِ!

«جَنَانُ ابْنِ حَيْوَنٍ» / أَفْسَحُوا لِابْنِ عَرَبِيِّ، -

في جسدي نارٌ أسمعها تقول أكل بعضي بعضاً
في جسدي نارٌ كأنَّ لها نفسين، نفساً في النهار ونفساً في
الليل

في جسدي نارٌ بعلو الهواء ولا تطاولني
في جسدي نارٌ تأكل وتشرب ونارٌ لا تأكل ولا تشرب، -

ووجهي أخاديدُ أرقِ والشرايع تخليل
وها قاتمي منكسسة في ماء الكشف
وأرى كلَّ شيء بخلافِ ما هُوَ /
لكن، ما أشَفْتُ أن يلتبسَ عِلمُ الطَّريق في مواسم الوحدة

بين اليد والقلب
العمل واللغة
الكلام والصوتِ، -
الغناء الغناء!

ما أصحَّ «ملحونك»، أيها المُسْمِع
ما أرقَّ «عروبياتك»! -

الكلماتُ تتشَكَّل محراياً محراياً
والفضاءُ ينسج التأويل.

بين هذا الفخار النازف حينياً كأنه يُرْقَشُ لهاشنا في ازرقاوه،
 بين يوم يتتوّج بالدم و يوم يتتوّج بالدم
 شهراً بعد شهر،
 سنة بعد سنة،

ماذا يفعل الشعر

... في عصرٍ لا يحدهُ الورمُ لا تحدهُ الفجيعة
 عصرُ الهلاك، مجاناً
 عصرُ الغيلة، التذاذأ
 عصرٌ يسمّي الكتب أحذية
 والسجون مقاصير
 والآلات آلة، -

أَفَ للعصر العربي الثالث
 وسُحقاً للإذاعات والصحف، للتلفزيون والسينما
 وسُحقاً للفيزاء والذرّة /

ولم نعد نعرف
 هل ندور حول المهد أم حول اللحد

هل تتجه إلى اليمين أم إلى اليسار
هل نسير إلى الوراء أم إلى الأمام؟
وكيف نضبط لنفسنا إيقاعاتها؟

حقاً، كأن في مفاصلنا حرباً أهلية/
 وكل شيء يقف وحده
 كأنه خرج من المعجم وضيع حروفه.

المدن بحاجة ميتة
 الشوارع أيتام وأرامل
 والحياة - وجه تقمصه الكارثة، وصدر
 يرجحه الذعر
 لا من رصاصته تطيش أو تتأني
 لا من قبليه تكتنه أسرار الوقت،
 بل من ساحات لا تمتلكه بغیر الفرائس
 بل من عالمٍ يُبلِّى
 ومصائرٍ تُرسَم في نَد الأشلاء، -

أستدرك، -
 أقول لخطواتي أتحدي ب أحلامي،

وأرسم لمشروعاتي تخطيطاتٍ :
في جنون الجسد شفاءً للروح
تاريخ الأعضاء تعقّب على تاريخ الرّغبة
أسمع ريحًا تشفّه الحجر ورعدًا يُواطئ الغيم ، -
وما أغمض الكلام الواضح !

... وحين ذكر بيروت ، أعني
دمشق الرياض بغداد القاهرة

أذكر قبائل تهدم وأغبطُ
كأنَّ المستقبل يتربّى على يدي !
وأقول أدخل في الْهَبْ وآفاسمه أبعاده . أحشد ما تيسّر من
نجوم التّشّرد وأشاركها التّشّعّع . أكتب رسائل إلى مجھولات
الأشياء أوّقعها بأسماء أذكر منها أرواد وينار . وكثيراً ما
أنطلق في الغناء تحت غيمة تركض ، وأدْهَشُ حين تتوقفُ
كأنّها تصغي . وكثيراً ما أحلم أن أبدل مواضع النباتات في
الطبيعة كما أبدل مواضع المقاعد في البيت ،
ثم أشيد وهما ،
لا شيء
إلا لكي أتخيل مفتاحاً ما

لبابِ ما.

أَفْ للعَصْرِ الْعَرَبِيِّ الثَّالِثِ!

آلَافُ التَّوَارِيخِ تُسْتِيقَظُ بَيْنَ رَيَاَتِهِ
آلَافُ الْأَعْرَاقِ تُتَزَاحِمُ تَحْتَ قُنَاطِرِهِ
آلَافُ الْأَجْنَاسِ تُتَقَابَطُ تَحْتَ مَوَائِدِهِ -
هُوَ الْجَائِعُ، السَّجِينُ، الْعَارِيُّ /

تَهِيَّاً، أَيْتَهَا الْمِلْلُ، اسْتِيقَاظِي يَا قَبَائِلُ!
هُوَذَا طَقْسُ الْإِفْرَاسِ
هُوَذَا خَاتَمُ الطَّقْوَسِ!

XI

جامع
سلطان ديوان
مرأة/صورة

هيروغليفية مماثلة
مراكش دمشق القاهرة
بغداد القدس فاس

والحياة النوم
والموت اليقظة

سراطين
ضبان

زواحفٌ من كلّ نوع تقتسم الأرض والإنسان يصطاد السماء، -

إنه الله
يتقدم
في جنسٍ
حيوانيٍ
يختلف /

وما هذا العام الذي يتأسس على قتل ذلك الخاص؟
ثُمَّ لهاً لهذا البخار البشري في هذا المِرْجل:
تمرد عقلٍ يعقلُ الجسد
في ثورة خادمٍ تخدم السيد.

إذن، إلى ولادتك الثانية
أيها العربي المتساصلُ نفسه من نفسه،
الضاربُ في أحشائي ، -

انظروا إليه -
يقتل عصره، ويرتّب أبجدية البدائيات، -
انظروا إليه، لكن

استعينوا بالأنوار الباطنة
آنذاك تدخلون في عهده: أن يُضيّف إلى الحروف
علامات يكشفها لكم،
وعلامات يُسرّها إلى حين،
ذلك أنه والزمن طفلان في سرير واحد.

هكذا، يُخرج الشعر من صَحْنِه، ويقولُ
سيطراً هائلاً، أيها السديم!
وهذه قصيّدتي تلبس قعطانها
في شَطَطٍ موزونٍ في رياضياتٍ يملئها القلب.

بلى! يمكن أن تكون شاعراً هنا
بين العَسْس والسَّجن
بين أيموزار وطنجة
بين أحصيلة وأغادير،

يمكن التّخلّي أن يكون عَرباتٍ

يمكن الضوء أن يكون حوذياً
يمكن أن تؤذن السوق وبهرج المسجد
يمكن أن يعقد الشاي الأخضر مجالس الأمانات،
وأقواس الجذب والنبد،
يمكن أن يكون الأطلس سفر المتوسط، والمتوسط سفينة
الأطلس
يمكن أن يكون «باب المحرق» «باب الفتوح»، -
وهذه قصيّدتي تلبس قُقطانها
والإيقاع دمٌ يتدفق في شريان الحاضر...
- سيدى اللعبي، سيدى الخطيبى، سيدى بنيس،
- وانحا، وانحا /
والسلام لبقية الأصدقاء جمِيعاً
من شرفاتِ أصيلة وطنجة، حتى عتباتِ مراكش وفاس،
السلام للفضاء الذي يؤرخ لنا
السلام للشعب التي تؤسس الفضاء، -

ألف لام ميم
ذلك الكتاب
لا رَيْبَ، لا رَيْبَ.

(أوائل أيلول (سبتمبر)، ١٩٧٩)

المطابقات

١٢١

www.alkottob.com

الكتابة

أَلْفَسَاءُ دُمٌ واجتياحُ، -
جَعَلَتُ الْكِتَابَةَ مَهْوِيًّا:

كَلْمَاتِي تَدَلَّتْ
جَسْدِي يَتَدَلَّى
وَرَأْسِي يَدْنُو... .

بحث

... طائر
باسط جناحِيهِ، - هل يخشى
سقوط السماء؟ أم أنَّ لـ
الريح كتاباً في ريشِهِ؟ الـ
عنق استمسك بالأفقِ
والجناح كلامُ
سابحٌ في متهاةِ... /

الشِّعْرُ

لَا مَكَانٌ لَهُمْ، - يُدْفَنُونْ
جَسَدُ الْأَرْضِ، يَصْنَعُونْ
لِلنَّفَّاثَاتِ مَفَاتِحَهُ، -

لَمْ يُقِيمُوا
نَسَبًا أَوْ بَيْوَاتًا
لِأَسَاطِيرِهِمْ، -

كَتَبُوهَا
مَثَلَّمًا تَكْتُبُ الشَّمْسُ تَارِيَخَهَا، -

لَا مَكَانٌ . . .

الاسم

سمينا
شجر الزيتون عليناً
والشارع فاتحة للشمس، /
الريح جواز مرورٍ
والعصفور طريقاً... .

التجربة

حسناً، لن أنام
سأحاول أن أتقرّى دروبي، وأعرف ما يعرف الآخرون.

حسناً، سوف أدخل هذا الزحام، -
خطوة، خطوتان، ثلاث... .

رجل ميت، شرطيٌ
رجل ميت، شرطيٌ
رجل ميت، شرطيٌ . . . /
لن تكون علينا شهيداً/
ها أنا في محيط الكلام
ورق سابق، ورأيت كأني أكرر ما قاله الآخرون
ورأيت كأني أنام.

الأطفال

قرأ الأطفال كتاب الحاضر، - قالوا:
هذا زَمْنٌ
يُفْتَحُ فِي رَحْمِ الأَشْلَاءِ، -

كتبوا:
هذا زَمْنٌ شَاهَدْنَا فِيهِ
كَيْفَ يُرْبِي الْمَوْتُ الْأَرْضَ،
وَكَيْفَ يَخْوُنُ الْمَاءَ الْمَاءَ.

الشاعر

العالم يشحبُ، والكلماتُ نساءٌ
يقرؤهنَّ،
يرأوهنَّ كموتٍ:

ما يقتلُه، يُحييه
يصنعُ من كفنِ التاريخ سريراً آخرَ، يولدُ فيه.

النائـه

لم يكن بيننا مَدَى -
شجر الحبّ غبار،
والليل مركبة تحمل خطوي، وتحمل الصحراء

لم يكن بيننا مَدَى -
كانت السّاعة عُرِيَا
وكان موتي رداء:
وارث الرّمل .
يحمل الحجَر الأسود خبزاً
والشمس ظلاً وماء.

الجنون

إلى الياس خوري

كذبوا -

لا تزال طريقي طريقي
والجنون الذي قادني لا يزال أمير الجنون

وأنا سيد الضوء -

لكتنى كي الامس أقصى المسافاتِ
أخلع نفسي، حيناً،
وأخرج من خطواتي

وأتوجّ نفسي
ملكأ، باسم ضوئي، على الظلماتِ.

الحوار

ها هنا نلتقي ونغنى ونكتب
- هذا قليل
ونسير، ونهتف
- هذا قليل
ونشق الطريق ونهجم
- هذا قليل.

ونغير هذى الوجوه ونجرف هذا الظلام،
- قليل، قليل.

[إنه، الآن، يعبر بين الخطام
ويقول لأحلامي وخطاه:
ليس هذا جديراً، ولا كافياً.]

وافتقتنا:
سيكون لنا موعد آخر للكلام.

أدونيس

قال: هذا الشَّجَرُ
لا يزال، كما كنتُ، في سنوات الصَّغْرِ
الدَّرُوبُ إِلَيْهِ كَتَابٌ
وَالْحَقْوَلُ الصُّورَ.

حي الميدان

جئتُ، وجاء الصوتُ، وجاء الليل / مَرْجُنا
بالنار، وبالجسدِ الألوان
ورسمنا
نهدينِ وجههاً

كان الصوتُ رغيفاً أسوداً، كان الليل أنيماً -
والقمرُ الشاحبُ مكسورٌ
في بيتٍ من خشبٍ
في حي الميدان.

قيس

كان قيس يقول: اكتسيت بليلي
وكسوت البشر

ورأيت إليه يُعطي
وجنتيه بنارٍ
ويسامر غباتها ويُطيل السّمّر.

ورأيت إليه يلِّم القمر
حُفنة حفنة من ضياف السّهر.

جلاقا مش

كان بيبي وبين طريقي مثل الحداد
حين راحت بلادي تضيق وتجتاحني صبوات
غير ما كان بيبي وبين خطاي - إذن
مت،
وانطفأتْ كلماتي؟

هل أقول، إذن: ضاع وجهي؟
هل أقول: ابتكرتُ الرّماد؟

النفسي

ساوْتني شمسيَ بالأشجارِ
وبالأنهارِ
 وبالبُؤسِ / سلوها
كيف نَفْتني

نَثَرْتني في الْطُرُقَاتِ وفي لهجاتِ الغربةِ حَرْفًا حَرْفًا
لا تَسلوها

أَسْلَمْتُ لِتِيهِ الشَّمْسِ خُطَايَ -
رَضِيتُ لِوجْهِيَ هَذَا الْمَنْفِي .

حي الشاعر

شيخٌ : وردةُ أحلامِ
تذبلُ في عينيهِ،
ساقُ الوردةِ عَكَازٌ

مَهْنَيٌ
يُعرجُ
في
ساقِيَهُ،

والأوراقُ جراحٌ
تطايرُ من كفَيهِ.

الثورة

رمزاً، أو جسراً
لسقوطِ يأتي
لنهائياتٍ أخرى، -
أتنشقُ هذا الحجر الساًبَحَ في رئتيكِ، وأزفرُ
هذِي رئتي
في الجهة الأخرى من ذاكرتي .

غَنِيَّتِكِ في صوت الأحياء، نقشتِكِ في صمتِ الأمواتْ
وكتبتكِ في اللهجاتِ، وفي الطُّرقاتِ، وكل فضاءٍ، حتى
أغرَّتني كلماتِي

أنْ أمحو نَفْسي . . .

أرمادُكِ هذا؟! لكنْ
هل كُلَّ رماد يصنع وجهاً؟

لا أعرفك الآن، سؤال:
هل أنت العِجْرُ أم الممحة؟
لا المحك، الآن، ضباب:
هل أنت الوجه أم المرأة؟

الأطفال - ٢

هذا التّاريخ ركّام
والنّاسُ دمٌ يتحشّرُ، والأيام قبورٌ/
عن أيِّ فضاءٍ
عن أيِّ دروبٍ تنشقُ الأيّام؟

سمع الأطفال سؤال النار وناموا
الجسمُ كتابٌ من لهبٍ
والوجهُ سلامٌ.

قاسيون

زائرٌ يقرع الباب / أهلاً
بصديق الغفاري ،
أهلاً .

- من رأيت؟ وماذا سنفعل؟ هذا
مزود للطريق ، وهذا
غضب شاءه الجامحون :

لن يكون ظلام على قاسيون .

أبو تمام

يحدثُ أن يأتيَ ليلٌ وأنْ
يقرأ للضوء كتابَ الظلامْ

يحدثُ أن يُصْغِي شعري، وأنْ
يقولَ للشمسِ: هنا عهْدُنا

صِرْنَا دمًا فرْدًا، وصار المدى
في وجْهِنا، مُستقبلاً للكلامِ.

بودلير

شعرُ في شهواتي ، بين جفوني ، فوق سريري
شعرُ / جسدُ ،

كالأرض غريبُ
كالأرض أليفُ ،

والجنس قميصٌ من نورِ.

رينييه ماريا ريلكه

بعد أن تستسلم الوردة للشمس، وتذوي
ترث الريح الغبار الذهبي
وتقول الأرض عن أسلائها:
هذه أغنتي رُدْتُ إليّ.

أبو نواس

لغة - فتنة/كلمات - دم
والسماء مفترق
وأنا عابر
بالسماء يلطم.

الهاش

كي يظلّ امرؤ القيس وعداً
ويكون لعروة أن يطعم الفقراء، -

رسم الغاصبون خطاهم
لهياً واحتراقاً،
واباحوا الفضاء.

www.alkottob.com

الأوائل

١٤٩

www.alkottob.com

www.alkottob.com

أول الشيء

كيف أعطيك شكلًا

أيهذا الصديق الذي لا يزال يعاني؟ سميتك الشيء - قلت:
امتلكتك. لكنك الآن تنفر، واسمك ينفر/ماذا أسميك؟
هذا مكانك؟ غيرت نورك أم أنني
لستُ نفسي؟ أنا أنت؟ لكن ضوءك ما زال يُسطّع - كاد
الحريق

أن يجوس عروقي ملتهماً كلماتي - مهلاً
أين، أني، وكيف أسميك، أعطيك شكلًا،
أيهذا الصديق؟

أول الخن

ها أنا أولُدُ الآن -
أرנו إلى الناسِ :
أعشقُ هذا الأنينَ/الفضاء
أعشقُ هذا الغبار يغطي الجبينَ/تنورتُ
أرנו إلى الناسَ - نبعُ/شرَّ
أتقرّى رسوميَ - لا شكلَ غيرُ الحنينِ
وهذا البهاء
في غبارِ البشرِ.

أول الجسد

زهرة الأقحوان

سرقت نفسها من شقوق الزمان
فرشتها سريراً.
رغبت أن تمد خططاها
شارعاً وتوازت

مع سرير على بردى والمكان
غير هذا الذي يتسمى
قاسيون، وغير السماء - المكان

زهرة الأقحوان.

أول الشعر

تحية لكمال جبلاط

أجمل ما تكونُ أن تُخلخلَ المدى
والأخرون - بعضهم يظنك النّداء
بعضهم يظنك الصّدى.

أجمل ما تكونُ أن تكون حجّةً
للنور والظّلامِ

يكونُ فيك آخر الكلامِ أولَ الكلامِ
والأخرون - بعضهم يرى إليك زبدًا
ويعضمُهم يرى إليك خالقاً.

أجمل ما تكونُ أن تكون هدفًا -
مفترقاً
للصّمتِ والكلامِ .

أول الكتاب

فاعلاً، أو ضميراً -
والزمانُ هو الوصفُ. ماذا؟ تكلمت، أو يتكلّم
باسمكَ شيءٌ؟

تستعيِّرُ؟ المجازُ غطاءُ
والغطاءُ هو التّيَهُ -
هذِي حيائِنُكَ تجتاحها كلماتُ
لا تُقرُّ المعاجمُ أسرارَها/كلماتُ
لا تجيِّبُ، ولكنَّها تتساعلُ - تيَهُ
والمجازُ انتقالُ
بين نارٍ ونَارٍ
بين موتٍ وموتٍ.

أنتَ هذا العبور الذي يتقرّرُ، ويولد في كل معنى:
لن يكونَ لوجهكَ وصفُ.

أول الحروف

لم يعد للقصيدة
غير هذا الصدى -

آتياً من رُكام المدائن، مستوحشاً،
أعيدي :

«لم يعد للصدى
غير أن يتلمس نار الكلام...»

من رأيك تجرين خطوك بين الخطام
غير هذا الكلام - أعيدي :
«لم يعد للصدى
غير هذى القصيدة...»

أول الكيمياء

لا أريد لمهيار أن يترسم خط السواد -
يكون، إذن، عاصيًا.

لا أريد لمهيار أن يترسم خط البياض -
يكون، إذن، طيئاً.

لا أريد له أن يكون القرار
ولا أن يكون جواباً -

بل أريد لمهيار أن يتلبّس وجه الفضاء

مرحباً، زهرة الكيمياء
نحن، هذا الصباح، شقيقان - ندان،
والكونُ فينا سواء.

أول العهد

أين صارت رياحُك، مهيار، أين؟
لا تقلْ: خاني مداري
لا تقلْ: ضلّلتني درويبي، ولم تهدنِي خطواتي
أين صارت أغانيك، مهيار، أين؟

- أعلنُ، الآن، اختارُ هذا المكانْ
كلماتي فرسُونْ
ولصوتي شكل اليدينْ
أعلن، الآن، أني حطابُ هذا الزمانْ.

أول الحين

حَنْ مهياً للقصباتِ النحيلة في غابةِ الذاكرةِ
تقرأُ الأرضَ كفيفٍ،
والليلُ يلبسُ أهدابَهُ/الذاكرةُ
عُرسٌ.

كان فجر اليابس يُثْبِمُ والحب يكسو
جسدَ الذاكرةِ
حَنْ مهياً للنّار تَلْتَهُمُ الذاكرةُ.

أول الشعر - ٢

... إنه العُرُي يكشف عن جثث الكلماتِ

إنه الكون يذبل ،
ضيَّعت ناري

لعني غيرها
خطواتي
لم تعد خطواتي .

أول اللغة

لم تعد هذه المدينة
أفقاً أو مداراً

ينبغي أن نؤسس حتى نراها
ونرى أننا نراها،

نظراً لا يزال جنيناً
لغة لا تزال دفينة... .

أول الصدقة

في العام الألفين -
أعني الآن، عنيت غداً، أو بعد غدٍ، أدعوك إلى مائتي
وتكون الشمسُ، يكون الماءُ، يكون العشب ضيوفاً /
نخاصمُ: أي رؤانا أعصفُ،
أي خطانا أنئى -
نتصالح تحت سماءِ الشعرِ،
ونعلن مملكةَ الخصميين -
ووحدةَ هذينَ الخصميين .

أول الفروقات

خرجَ الشّعر طفلاً إلى الشرفةِ العربيّةِ، -
كانت الشّمس تفتحُ
والرياح تمسحُ أهداً به النّبوّةِ :

لا صدّيَ بين صوتي وهذا الفضاء، -
هل حنينيَ غيرُ الحنينِ، ندائِيَ غيرُ النّداءِ؟

ليس بيّني وبين جذوري
ليس بيّني وبين حضوري
غيرُ هذِي العروق النّحيلةِ في جسدِ الأجديةِ.

أول الحُشُق

قرأ العاشقون الجراح / كتبنا الجراح
زمنا آخرًا، ورسمنا

وقتنا:

وجهيَّ المساء، وأهدايكِ الصّبَاحْ
وخطانا دمًّا وحنينًّا
مثلكم /

كلّما استيقظوا، قطفونا
ورمّوا حبّهم ورمونا
وردةً للرّياحْ.

أول الجنون

حين جاءت رياحٍ تجتاح غاباتِه الفسيحة
قال: للموتِ شكلُ الفراشة
للجنس وجهُ الجنونُ.

ها هو، الآن، يلبسُ ما تلبسَ الذبيحة
غَدْهُ
أمسُهُ،
وَمَدَاهُ
شَفْرَةً - وغبارٌ من الكلماتِ،
أمامَ الجنونِ.

أول الطريق

الليلُ كانَ ورقاً - وكنا
حبراً:

- «رسمت وجهًا، أو حجراً؟»
- «رسمت وجهًا، أو حجراً؟».

ولم أُجبْ،
ولم تُجبْ/عشنا

سكتنا، - ليست له طريق
كجّنا - ليست له طريق ...

أول الجنس

غُرْفَةٌ تَنْحِيَّ فِي سَوَاعِدَ، وَالجِنْسُ يَرْفَعُ أَبْرَاجَهُ -
اِرْتِمَاءُ

في خليجٍ من الحزن،
حزنٌ

في خليج الخواصري؛ - والجنس يفتح أبوابهُ - دخلنا
كانت النار تزرع، والليل يُجْنِي قناديلها - مَهْدُنا
تَلَةً، ورَدْمُنا
حُفْرَةً، وَهَمْسُنا
للمردي أن يمدّ يديهِ . . .

كان ضوء المرارات كالنهر - تاهتْ
ضفتناه، جعلنا
ماءه ماءنا، وجعلنا
ضفتينا لباساً
لهوى ضفتنيه . . .

أول الاسم

أيامِي اسمُها
والحلُّم، حين تَسْهُرُ السَّماء في أحزاني، اسمُها
والهاجسُ اسمُها
والعُرسُ، حين يُمْزَجُ الدَّابح بالذِّبحةِ، اسمُها

ومرَّةً غَنِيتُ: كُلَّ وردةٍ
في التَّعبِ، اسمُها
في السَّفَرِ، اسمُها

هل انتهى الطَّرِيقُ، هل تغَيَّرَ اسمُها؟

أول اللقاء

رجلٌ وامرأةٌ
يلتقطي فيهما قصبةٌ وأنينٌ
يلتقطي مطرٌ وغبارٌ، -
يتهاوى الركامُ،
وتشتعلُ اللّغةُ المطفأةُ
أينا الغيمةُ المقبلةُ
أينا دفترُ الحزنِ؟ أسائلُ
عيناكِ تيهٌ،
ووجهكِ لا يسمعُ الأسئلةُ

وأنا منتهى الليلِ، أعشّقُ كي أبدأهُ
وأقولُ التقى
رجلٌ وامرأةٌ
رجلٌ وامرأةٌ . . .

أول الفضاء

جَسَدُ الْأَرْضِ يَسْتَبِيءُ النَّارَ،
وَالْمَاءُ أَقْدَارُهُ الْمُرْجَأُ /
أَلَهُذَا تَصِيرُ الرِّيَاحَ نَخْلًا؟
أَلَهُذَا يَصِيرُ الْفَضَاءُ امْرَأً؟

أول الجنس - ٢

غرفة شُرفاتٌ ظلامٌ

وبقايا جراحٍ
جَسَدٌ ينكسرُ -
نومٌ

بين تيهٍ وتيهٍ

دمنا دائِرٌ في حوارٍ
والمناهُ الكلامُ .

أول الريح

«جسد الليل» قالت، وأكملت: «بيت
للجراح وأيامها...» بدأنا

مثلاً يبدأ الفجر، ندخل في الظلّ
 أحلامنا تتشابكُ
 والشمس تفتح أزرارها: «سيأتي
 ربّد يتقنّع بالبحر، -» كنا
 نتقرّى مسافاتنا / نهضنا

ورأينا إلى الريح تمسح آثارنا، همسنا
 نستعيد مواعيدنا،
 وافتقدنا... .

أول الموت

يُصعد الموتُ في درجٍ - كتفاهُ
بَجْعٌ وامرأهُ

ينزل الموتُ في درجٍ - قدماهُ
شررٌ، وبقايا
مُدِنٌ مُطْفأهُ، -

والقضاءُ الذي كان أجنحةً، يتمادي
تمادي . . .

أول الدصاد

ظلٌ يشدُّ في الطرقات وظلٌ ينأى
في أشجارِ تناى، -

زرعوا حبًّا
حصدوا موتًا

- كَفَنُ الذكرى يتحول، صار طريقاً،
نهضوا

حملوا عبءَ الزمن الميت، وساروا.

أول التهجية

نقدر، الآن، أن نتساءل كيف التقينا
نقدر، الآن، أن تنهجى طريق الرجوع
ونقول: الشواطئ مهجورة،
والقلوْع
خَبِيرٌ عن حُطامِ.

نقدر، الآن، أن ننحني، ونقول: انتهينا.

أول السفر

المَواعِيدُ تأتي وتنطفيء الشمس فيها
المَواعِيدُ تمضي وينفتح الجرح فيها -
لم أعد أعرف الغُصَنْ،
والرَّيحُ لم تذكُرْ
قَسْماتِي، - هذا غدي؟ سألَ

العاشقُ ناراً،
وَحْنَ للسَّفَرِ الطَّالِعِ في وجهها،
وسافرَ فيها... .

أول السؤال

أفق يتوارد، - لكن وجه المطر
يائس.

أفق يتكسر، - لكن وجه المطر
عاشق.

مطر عاشر يائس - خطانا
ورق يرتمي في حفر

كيف لا يغمر الماء هذى الحفر؟
مطر عاشر، - لو سألنا:
كيف لا يغسل الماء هذا الشمر
أتراه يجيب الشجر؟

ربما، ربما...

وأكونُ النَّزِيفَ، وأمضِي
رَاسِماً شَرِيعَانِي سُؤالاً عَلَى دَفْتَرِ المَطَرِ . . .

أول الرواية

كان رصاص يهمي
والأطفال شظايا أو رياضٌ

... ها هي أجسام المحروقين،
المذبوحين،
القتلى من أجل الحرية

بُقْعَ شمسيةٌ
والكلماتُ، الآن، جميعُ الكلماتُ
صارت عَرَبِيَّةً.

أول التسمية

سَمِّيَنا كُلَّ مَكَانٍ سِيفاً
وَأَخْذَنَا نَبْني -

قَمِراً مِنْ حَوَارِ،
غَابَاتِ رَؤُوسِ،
وَكَوَاكِبَ مِنْ لَيلِ الأَشْلَاءِ

وَأَقْمَنَا مَمْلَكَةَ الْأَشْيَاءِ.

أول الحزن

قالت أحزانُ الشاعِر للأمواجِ: «رأينا
رأساً يطفو...»

والبحرُ يقول: «تطوحُ،
لا عاصمٌ في سَبْرِ الأغوارِ،
سوى الأغوارِ...» وقال الرأس: «مشتُ

أحزانُ الشاعِر مثل عروسٍ
لا عرسٌ لها
لا بيتٌ لها...»

أول التاریخ

الذین أتوا لیضیئوا، یمتوونَ
والشمس تسطعُ فی قُمّمٍ أو تکیةٌ
باسمِ صحرائنا العریّةٍ /

إنّها لحظةُ الخرافَةُ
إنّها رعشةُ الوصولِ إلى آخر المسافَةِ .

أول الطريق - ٢

قرأ الأيام كتاباً - فرأى

أن العالم يُصبح قنديلاً
في ليل مَراري،
ورأى.

أن الأفق يجيء إليه صديقاً،
ورأى

وجه النار، ووجه الشعر - طريقاً.

أول الصدق

قافلةً لوحٍ وغابتْ
وانطفأت بعدها البيوتُ:

لنعرِفْ أننا نموتُ.

أول الحشد

أصواتُ
تتعانقُ في الساحات / جمعنا
علمَ الأفق، دليلَ الجمْرِ:

اليوم ، ووجهُ الأرض هلالٌ ،
اليوم ، سُنقتلُ هذا العَصْرُ . . .

أول الحياة

في نسيج الإبادة

من سماء بلا مطرٍ
كان يأتي ،
في دماء تتوجه كان يمشي

ويقول المدى ، ويقول الولادة . . .

أول الاجتياح

لا تقولوا: جِنْتَ.

جنوني أحلامكم / أتينا
ورسمنا الحقول
جسداً يفتح، كنا نقول
لُونجيُّونغتصب الكون.
جئنا

من يراكم يراني - أنا الوردة الأولى
في رماد السماء انكسرت، وبالفجر طيّبت جذري -
أوراقي الزغبية

تقاطر في سُلْمٍ /
صوت آتٍ
أم خطٌ تتناء؟

من يراكم يراني - أنا كاشف الظنوں

وأقدم نفسي للرعد: هذا شعاع
غيروا صورة الطبيعة
مزجوا الصخر بالجناح ، وبالغبطة الفجيعة .

كل شيء جديد على الأرض / وجهي فضاء
والدمى أول العيون

من يراكم يراني / صرخنا:
لا طريق سوى النار، جئنا
لا مجيء إذا لم يكن صاعقاً، وجئنا
لم تزل تكبر السجون
والمنافي ترف مع الهدب ، والخوف يعصف ، والخائفون
ورق ،
تكبر السجون /
يهبطون إلى الشعر في جبة ، في زوايا
يستجرون بالحد ، يمشون في فسحة خرزية
وأنا الصاعق الحدود ، أنا الرسم الأولى .

ويقولون: هذا غموض

ويقولونَ : غَيْبُ /

غَيْبِيَّ كَلْمَاتِي
غَيْبِيَّ خَطُوَاتِي
وَاجْمَحِيَّ وَخُذْلِينِي
أَيْهَا الشَّهْوَةُ الْمَلْكِيَّةُ ؛ -

إِنْ رَأَيْتَ عَلَى مَدْخَلِ الجَامِعَةِ
نَجْمَةً، خُذْ يَدِيهَا
إِنْ رَأَيْتَ عَلَى مَدْخَلِ الجَامِعَةِ
كَوْكَباً، عَانِقِيهِ . . .

وَكَتَبْنَا عَلَى مَدْخَلِ الجَامِعَةِ :
الْتَّوَارِيخُ تَنْهَارٌ، وَالنَّارُ تَطْغَى
خُطَانًا

لَهَبٌ يَتَغلَّلُ فِي جُثَّةِ الْأَرْضِ .
نَسْتَأْصِلُ العَائِلَةَ
وَنَقِيمُ الصَّدَاقَةَ / غَنَّوا
لِلشَّقْوَقِ الَّتِي تَجْرِحُ الدَّهْرَ هَذَا
زَمْنٌ يَتَفَتَّ / غَنَّوا
لِهَجَومِ الْفَجْيَعَةِ

أفسِحوا للمقَيد أن يُولم الطِّبْعَةُ
لأغانِيهِ . . .

تأتِيَنْ تِيَاهَةٌ غَارِقةٌ
في محيط الدُّم العربي، تجيئُنْ أشَهَى من الصاعقةِ
لا تقولوا: جُنِّيتَ.

جَنُونِي أَحَلامُكُمْ / أَتَيْنَا
وَهَبْطَنَا الظَّلَامَ، كَسَرْنَا قَنَادِيلَهُ، وَجَئْنَا
مثَلَ أَرْضٍ تَحَنَّ إِلَى الماءِ، جَئْنَا
مثَلَ رَعْدٍ تَدَرَّرَ بِالْغَيْمِ / وَعْدُ:

سَتَكُونُونَ فَجْرًا
سيَكُونُ الزَّمَانُ لِأَحْلَامِنَا شُرْفَاتٍ . . .

كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدٌ عَلَى الْأَرْضِ، وَالْأَبْجَدِيَّةِ
لَهُبُّ،

وَالْجَنُونُ
سَفَرٌ بَيْنَهَا وَبَيْنِي /
أَفْقُّ

يتهجّى الحدوَدُ الخفيَّةُ،
واسمُنا واحِدٌ -

تأسَستُ في شَجَرٍ لا يموتُ
ورأيتُ الخطى ، ورأيتُ البيوتُ
وهي تنهاُ / هذا شراري

والمسافاتُ حُبلى
واسمُنا واحِدٌ - ونحتاجُ : هذا مданا

أن تَرْجَ المداراتِ، أن لا تكونُ
غَيرَ هذا الجنونِ
الجنونِ
الجنونِ.

أول الكلام

ذلك الطفل الذي كنتُ، أتاني
مرةً،
وجهاً غريباً.

لم يقل شيئاً. مشينا
وكلانا يرمي الآخر في صمتٍ. خطانا
نهرٌ يجري غريباً.

جمعتنا، باسمِ هذا الورق الضارب في الريح، الأصولُ
وافترقنا
غابةً تكتبها الأرضُ وترويها الفصولُ.

أيها الطفل الذي كنتُ، تَقْلَمُ
ما الذي يجمعنا، الآن، وماذا سنقول؟

فهرست

٧	قصيدة ثمود
٣٥	قصيدة البهلوى
٤٧	قصيدة بابل
٦٩	قداس بلا قصد، خليط احتمالات
٩٣	مراكش/ فاس، والفضاء ينسج التأويل

المطابقات

١٢٣	الكتابة
١٢٤	بحث
١٢٥	الشعراء
١٢٦	الاسم
١٢٧	التجربة
١٢٨	الأطفال
١٢٩	الشاعر

١٩٣

١٣٠	النائه
١٣١	الجنون
١٣٢	الحوار
١٣٣	أدونيس
١٣٤	حي الميدان
١٣٥	قيس
١٣٦	جلقامش
١٣٧	الفري
١٣٨	حي الشاغور
١٣٩	الثورة
١٤١	الأطفال - ٢
١٤٢	قاسيون
١٤٣	أبو تمام
١٤٤	بودلير
١٤٥	رينيه ماريا ريلكه
١٤٦	أبونواس
١٤٧	الهامش

الأوائل

١٥١	أول شيء
-----	---------

١٥٢.....	أول الظن
١٥٣.....	أول الجسد
١٥٤.....	أول الشعر
١٥٥.....	أول الكتاب
١٥٦.....	أول الحروف
١٥٧.....	أول الكيمياء
١٥٨.....	أول العهد
١٥٩.....	أول الحنين
١٦٠.....	أول الشعر - ٢
١٦١.....	أول اللغة
١٦٢.....	أول الصداقة
١٦٣.....	أول الفروقات
١٦٤.....	أول العشق
١٦٥.....	أول الجنون
١٦٦.....	أول الطريق
١٦٧.....	أول الجنس
١٦٨.....	أول الاسم
١٦٩.....	أول اللقاء
١٧٠.....	أول الفضاء
١٧١.....	أول الجنس - ٢

١٧٢.....	أول الريح
١٧٣.....	أول الموت
١٧٤.....	أول الحصاد
١٧٥.....	أول التهجية
١٧٦.....	أول السفر
١٧٧.....	أول السؤال
١٧٩.....	أول الرواية
١٨٠.....	أول التسمية
١٨١.....	أول الحزن
١٨٢.....	أول التاريخ
١٨٣.....	أول الطريق - ٢-
١٨٤.....	أول الصدق
١٨٥.....	أول الحشد
١٨٦.....	أول الحياة
١٨٧.....	أول الاجتياح
١٩٢.....	أول الكلام

- مكتبة دار المسورات دار الأداب
- مجموعات الشاعر
- قصائد أولى، الطبعة الأولى ١٩٥٧.
 - أوراق في الريح، الطبعة الأولى ١٩٥٨.
 - أغاني مهيار الدمشقي، الطبعة الأولى ١٩٦١.
 - كتاب التحولات والهجرة في أقاليم النهار والليل، الطبعة الأولى، ١٩٦٥.
 - المسرح والمرايا، الطبعة الأولى، ١٩٦٨.
 - هذا هو اسمي (وقت بين الرماد والورد)، الطبعة الأولى ١٩٧١.
 - مفرد بصيغة الجمع، الطبعة الأولى ١٩٧٥.
 - المطابقات والأوائل، الطبعة الأولى ١٩٨٠.
 - كتاب الصغار، الطبعة الأولى ١٩٨٠.
 - احتفاء بالأشياء الغامضة الواضحة، الطبعة الأولى ١٩٨٨.

دار الأداب
٨٦١٦٣٣ - ٨٠٣٧٧٨
ص. ب ٤١٢٣ - ١١ بروت